



Выходятъ три раза въ мѣсяцъ въ
г. Кременецъ, Волынской губерніи.

Цѣна годовому изданію съ пересыл-
кою 5 руб., безъ перес. 4 руб.

1 Марта

№ 7

1895 года.

◎ ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ. ◎

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

*Копія отношенія Предсѣдателя Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, на имя Его Высочайшаго Преосвященства, отъ 21 декабря 1894 года за № 22 *).*

Ознакомившись изъ представленнаго Мнѣ Совѣтомъ Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества отчета о дѣятельности состоящаго подъ предсѣдательствомъ Вашимъ Волынскаго Отдѣла Общества, считаю долгомъ выразить Вамъ и всѣмъ сотрудникамъ Вашимъ по отдѣлу Мою благодарность за Ваши труды и содѣйствіе Отдѣла къ развитію дѣятельности Общества. Постепенное увеличеніе числа Отдѣловъ Общества

*) Копія сего отношенія прислана въ Редакцію Вол. Епарх. Вѣд. при отношеніи Духовной Консисторіи отъ 9 февраля 1895 года за № 1535. *Ред.*

побуждаетъ Меня препроводить при семъ Вашему Высокопреосвященству одобренныя Мною руководящія правила для дѣйствій Отдѣловъ и уполномоченныхъ, изъ которыхъ Вы усмотрите тотъ кругъ дѣятельности, который можетъ быть предназначенъ Отдѣламъ, и которыя, я глубоко увѣренъ, Вы, по Вашему усмотрѣнiю и по мѣрѣ возможности ихъ осуществленiя, не откажете привести въ дѣйствiе. вмѣстѣ съ тѣмъ сдѣлавъ зависящее распоряженiе о своевременномъ доставленiи изъ Канцелярiи Общества въ Духовную Консисторiю ввѣренной Вамъ епархiи правилъ о производствѣ вербнаго сбора въ 1895 г. съ слѣдующими къ нимъ приложенiями, я увѣренъ, что Ваше Высокопреосвященство не премилете принять зависящiя отъ Васъ мѣры къ точному ихъ исполненiю. На отношенiи резолюцiя Его Высокопреосвященства, отъ 5 января 1895 года за № 38, послѣдовала такая: «Принять къ руководству и свѣдѣнiю. Кромѣ того Духовная Консисторiя немедля предпишетъ чрезъ благочинныхъ всему духовенству, чтобы, согласно правиламъ изданнымъ Палестинскимъ Обществомъ, сборъ въ пользу его въ вербное воскресенiе производился духовенствомъ усердно и въ своихъ проповѣдяхъ и виѣбогослужебныхъ собѣдowaniяхъ ознакомили прихожанъ заблаговременно съ цѣлью и значенiемъ сборовъ Воззванiя и правила *) напечатать въ Епархiальныхъ Вѣдомостяхъ, равно и этотъ рескриптъ въ копiи напечатать въ Епархiальныхъ Вѣдомостяхъ въ возможной скорости. Если въ вербную недѣлю не всѣ бывають въ церкви, то священники должны дополнять сборы по деревнямъ, какъ было прежде предписано».

Съ подлиннымъ вѣрно:

Членъ Консисторiи, Протоiерей *Н. Трипольскiй*.

Свѣрять: Столоначальникъ *Козачинскiй*.

ВОЗЗВАНІЕ

къ Православнымъ христіанамъ.

*„Аще забуду тебе, — Иерусалиме,
забвенна буди десница моя“.*

Съ этими глубоко-знаменательными словами Императорское Православное Палестинское Общество обращается ко всѣмъ ревнителямъ Святой истины.

Иерусалимъ ознаменованъ величайшими, священнѣйшими событіями изъ земной жизни Христа Спасителя. Здѣсь Онъ совершилъ спасеніе наше Своими страданіями и крестною смертію, будучи вознесенъ на крестъ, какъ Агнецъ Божій, взявшій на Себя грѣхи всего міра. Геосиманскій садъ орошенъ Его слезами и падавшимъ съ лица Его отъ туги и изнеможенія кровавымъ потомъ. Голгова освящена его страданіями и окроплена Его святою, безцѣнною кровію. Садъ Аримаѳейскій освященъ положеннымъ въ немъ пречистымъ Его тѣломъ и прославленъ Его славнымъ воскресеніемъ изъ мертвыхъ. Гора Елеонъ свидѣтельствуетъ о славномъ Его вознесеніи. Такъ все священно, такъ все дорого вѣрующему сердцу. И не только эти мѣста священны для него, — и вся Святая земля должна быть достойна чистаго и святаго воспоминанія; вся она освящена богочеловѣческими стопами Христа Спасителя, исполнена безчисленными знаменіями и дѣлами Его любви къ человечеству и оглашена Его Святымъ ученіемъ. А Вифлеемъ, мѣсто Его земнаго рожденія, Назареть, мѣсто Его воспитанія и приготовленія къ служенію, священный Иорданъ, мѣсто Его крещенія отъ Іоанна, — все это такія мѣста, къ которымъ невольно льнетъ вѣрующее сердце съ своими глубокими чувствами любви и благоговѣннаго поклоненія и почитенія, — все это невольно побуждаетъ къ симъ какъ бы клятвеннымъ словамъ: аще забуду тебе, Иерусалиме, забвенна буди десница моя.

Не дивно, послѣ того, что Иерусалимъ и Святая земля всегда имѣли великую притягательную силу; отовсюду и всегда вѣрующіе стремились къ нимъ, горѣли желаніемъ видѣть и облобызать ихъ, сію величайшую святыню. Но эти священныя путешествія, какъ выраженіе влеченія сердца, искавшаго себѣ послѣдняго, высшаго удовлетворенія, въ прежнее время соеди-

нялись съ великими опасностями даже за жизнь; враги Христа, овладѣвшіе этими священными мѣстами, дѣлали всякія притѣсненія и подвергали путешественниковъ-христіанъ крайнимъ нуждамъ.

Но что мы видимъ теперь? Удобство, спокойствіе на пути, огражденіе на Святыхъ мѣстахъ, легкость къ посѣщенію ихъ и при этомъ возможное удешевленіе во всемъ, такъ что посѣщеніе Святыхъ мѣстъ сдѣлалось доступнымъ и для людей, не обладающихъ значительными средствами. Все это есть плодъ дѣятельности состояшаго подъ Августѣйшимъ Предсѣдательствомъ Государя Великаго Князя Сергѣя Александровича Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, которое, приняло на себя заботы не только объ облегченіи путешествій, но и о возможномъ благоустройствѣ самыхъ мѣстъ. Святая задача его—укрѣпить и утвердить православіе въ насельникахъ Святой земли, исповѣдующихъ истину, и весьма часто терпящихъ притѣсненія отъ иноувѣрцевъ; устройство храмовъ, школъ, богадѣленъ и разныхъ пріютовъ для воспитанія дѣтей составляютъ необходимое средство къ выполненію этой задачи. Въ оправданіе Святой истины Евангелія предъ невѣрующими и сомнѣвающимися оно дѣлаетъ болѣе: дѣлаетъ раскопки, открываетъ древніе памятники, назначаетъ ученыя путешествія и изслѣдованія,—а все это необходимо требуетъ и усиленія расходовъ. Но, дѣйствуя такъ во славу Божию, оно дѣйствуетъ какъ представитель всего Русскаго Православнаго народа, для славы его имени.

Съ трудомъ вѣрится, чтобы истинновѣрующее сердце не откликнулось на помощь такой Святой задачѣ Общества и не явило своей ревности по славі Божіей своими возможными приношеніями и жертвами. Да не смущается сердце желающихъ содѣйствовать благому дѣлу малостью жертвы, памятуя какъ отнесся Спаситель къ левтѣ вдовицы, и что каждая отъ сердца данная жертва вознаградится благодарною молитвою какъ Русскихъ богомольцевъ, такъ и единовѣрныхъ намъ Палестинскихъ жителей у живоноснаго гроба Даровавшаго намъ животъ вѣчный.

Императорское Православное Палестинское Общество, состоящее подъ Августѣйшимъ Предсѣдательствомъ Его Императорскаго Высочества Государя Великаго Князя Сергѣя Александровича.

С.-Петербургъ, Майка 91.

Производство въ чины и утверждене въ чинахъ.

Высочайшимъ Приказомъ отъ 18 января сего 1895 года преподаватели Волынской духовной Семинаріи за выслугу лѣтъ произведены: *Меньшовъ*—изъ Коллежскаго въ чинъ Статскаго Совѣтника со старшинствомъ съ 21 іюля 1894 года; *Крыжановскій*—изъ Надворнаго въ Коллежскіе Совѣтники со старшинствомъ съ 18 сентября 1893 года; *Кибардинъ* и *Ильинскій*—изъ Коллежскихъ Ассесоровъ въ Надворные Совѣтники со старшинствомъ: первый съ 1 ноября 1893 года, а второй съ 14 декабря того же года; утверждены: *Крупскій*—въ чинъ Коллежскаго Ассесора со старшинствомъ съ 30 ноября 1889 года; Помощники Инспектора: *Тяжеловъ* и *Доброумовъ*—въ чинъ Титулярнаго Совѣтника со старшинствомъ: первый съ 14 сентября 1889 года, а второй съ 10 октября того же года.

II.

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВѢСТІЯ.

ПЕРЕМѢНЫ ПО СЛУЖБѢ.

Священникъ с. Седмярокъ, Луцкаго у., Платонъ Кваснецкій, перемѣщенный 20 геваря въ м. Турійскъ, Ковельскаго у., 2 февраля, согласно прошенію, оставленъ на прежнемъ приходѣ въ с. Седмяркахъ.

Священникъ с. Великаго-Скнита, Острожскаго у., Филиппъ Денбновецкій, согласно прошенію, 2 февраля перемѣщенъ въ с. Староселье, Житомирскаго уѣзда.

Діаконъ м. Локачъ, Владиміро-Волынскаго у., Петръ Гаховичъ, по выдержаніи вполнѣ удовлетворительно экзамена по богословскимъ предметамъ, назначенъ на священническое мѣсто въ с. Шоломки, Овруч. уѣзда.

6 февраля священникъ с. Старога Алексинца, Кременецкаго у., Лука Жирицкій, по прошенію, перемѣщенъ въ с. Палпы, Владиміро-Волынскаго уѣзда.

Священникъ м. Соколя, Луцкаго у., Успенской церкви Николай Малевичъ 9 февраля, по прошенію, почисленъ за

штатъ, а на его мѣсто перемѣненъ того же числа священникъ с. Сошично, Ковельскаго у., Гедеонъ Малевичъ.

Сынъ псаломщика Иванъ Божбевичъ, по прошенію опредѣленъ на псаломщицкое мѣсто 12 января въ с. Лѣсовщину, Житомир. уѣзда.

Того же числа послушникъ Почаевской Лавры Василій Дядіо опредѣленъ псаломщикомъ въ с. Сереховичи Ковельскаго уѣзда.

Псаломщикъ с. Шельвова, Заславскаго у., Иванъ Лучанскій, по прошенію, перемѣненъ 4 января въ с. Бѣльчинъ, Острожекаго уѣзда.

Псаломщикъ с. Ворокомля, Ковельскаго у., Густинъ Михалевичъ, по прошенію, уволенъ отъ должности 13 января, а на его мѣсто того же числа назначенъ учитель ц-прих. школы с. Борокъ, Ковельск. у., Пафнутія Абрамовичъ.

Псаломщикъ с. Рачина, Владиміро-Вол. у., Анатолій Шеметило, согласно прошенію, 10 января уволенъ за штатъ и на его мѣсто того же числа перемѣненъ псаломщикъ с. Лѣсовщины, Жит. у., Василій Богданъ.

Псаломщикъ с. Липной, Новоградъ-Вол. у., Петръ Скобельскій, по прошенію, 20 января уволенъ и на его мѣсто назначенъ учитель Сирачанской ц-прих. школы, Жит. у., Василій Кузьминскій.

Псаломщикъ с. Збытина, Засл. у. Севастіанъ Шендеровскій, согласно прошенію, уволенъ за штатъ 19 января и на его мѣсто того же числа назначенъ послушникъ Кременецкаго Богоявленскаго монастыря Иванъ Шендеровскій.

Преподаніе Архипастырскаго благословія.

3 февраля Его Высокопреосвященствомъ преподано Божіе благословіе крестьянамъ Гулевичевскаго прихода, Лудскаго у., за сдѣланныя ими пожертвованія въ мѣстную церковь.

Отъ Волынскаго Епархіального Училищнаго Совѣта къ свѣдѣнію и руководству Волынскому духовенству.

При разсмотрѣній поступившихъ въ Совѣтъ въ прошломъ 1893—94 учебномъ году, равно также и въ прежніе годы дѣль о производствѣ испытаній учениковъ школъ церковно-приходскихъ и грамоты на льготу 4 разряда при отбываніи воинской повинности въ отдѣльныхъ случаяхъ, хотя и печастыхъ, найдено Совѣтомъ нижеслѣдующее: 1) дѣла испытательныхъ комиссій мѣстными наблюдателями, или же священниками председательствующими въ таковыхъ комиссіяхъ представляются не въ мѣстныя уѣздныя Отдѣленія Совѣта, и не подлежатъ въ Епархіальный Уч. Совѣтъ; 2) испытательныя комиссіи иногда составляются не правильно,—такъ напримѣръ, иногда включаются въ таковыя комиссіи не правоспособные учителя или учительницы церковныхъ школъ, или же вмѣсто учителя или учительницы одной изъ церковныхъ школъ, несмотря на то, что участіе одного изъ таковыхъ лицъ въ комиссіи считается обязательно необходимымъ, включается одинъ изъ священниковъ, равно также встрѣчаются отступленія относительно состава комиссіи по п. в. § 6 правилъ о выдачѣ льготныхъ свидѣтельствъ ученикамъ церковныхъ школъ; 3) встрѣчаются отдѣльные случаи, что нѣкоторыми испытательными комиссіями, ученики получившіе не удовлетворительный баллъ—по одному изъ предметовъ на экзаменѣ, признаются достойными полученія означенныхъ свидѣтельствъ, или же представляются на благоусмотрѣніе Совѣта; 4) бывають случаи, что къ испытанію на льготу 4 разряда допускаются ученики,—недостигшіе ко времени испытанія установленнаго для сего возраста или же переросшіе таковой возрастъ, то есть раньше 11 лѣтъ или же свыше призывнаго возраста; нрѣдко въ дѣла испытательныхъ комиссій о выдачѣ льготныхъ свидѣтельствъ включаются также и ученицы церковныхъ школъ, экзаменовавшіяся въ таковыхъ комиссіяхъ съ просьбою при семъ о выдачѣ таковымъ ученицамъ свидѣтельствъ отъ Совѣта объ окончаніи ими курса церковныхъ школъ; 6) иногда къ дѣламъ испытательныхъ комиссій прилагаются не всѣ необходимые документы, а равно также иногда встрѣчается по недосмотру разница въ различныхъ документахъ, въ именахъ или фамиліяхъ однихъ и тѣхъ же экзаменовавшихся учениковъ, имѣлись случаи, что ученики съ двойными фамиліями,—въ одномъ изъ документовъ называются одною

фамилією, а въ другомъ двумя фамиліями; 7) бываютъ случаи, что въ экзаменныхъ спискахъ не обозначается сословія, общества, къ которому приписать экзаменовавшійся, или же вѣроисповѣданія, а иногда названіе школы, въ которой обучался экзаменующійся. Принимая во вниманіе вышеуказанныя уклоненія по дѣламъ производства испытаній учениковъ церковныхъ школъ на льготу 4 разряда при отбываніи воинской повинности. Совѣтъ просить: уѣздныя отдѣленія Епархіальнаго Училищнаго Совѣта, мѣстныхъ Наблюдателей церковно-приходскихъ школъ и священниковъ, завѣдывающихъ церковными школами, по предмету производства испытанія учениковъ церковныхъ школъ на льготу 4 разряда при отбываніи воинской повинности, во всей точности вообще слѣдовать утвержденнымъ Святейшимъ Синодомъ правиламъ о производствѣ испытанія учениковъ церковныхъ школъ на льготу 4 разряда при отбываніи воинской повинности. При этомъ Совѣтъ просить обратить особое вниманіе на вышеуказанныя найденныя Совѣтомъ уклоненія, которыя вообще только усложняютъ переписку и замедляютъ выдачу льготныхъ свидѣтельствъ, почему Совѣтъ просить: 1) составлять испытательныя комиссіи во всей строгости придерживаясь § 6 правилъ о производствѣ испытанія; 2) представлять въ Епархіальный Училищный Совѣтъ составъ испытательныхъ комиссій на разсмотрѣніе и утвержденіе, при чемъ учителя или учительницы школъ народныхъ или церковныхъ имѣющіе участвовать въ комиссіяхъ, должны быть точно обозначены по именамъ и фамиліямъ, по ихъ образовательному цензу и мѣсту службы; 3) лицъ недостигшихъ ко времени испытанія 11 лѣтнаго возраста, а равно—выше призывнаго возраста къ испытаніямъ ни въ какомъ случаѣ не допускать; 4) достойными полученія льготныхъ свидѣтельствъ считать только учениковъ удовлетворительно выдержавшихъ испытаніе, учениковъ же въ общемъ выводѣ комиссій, получившихъ неудовлетворительный баллъ хотя даже только по одному предмету, достойными льготныхъ свидѣтельствъ не считать и на благоумотрѣніе Совѣта не представлять; 5) въ дѣла о производствѣ испытанія учениковъ на льготу 4 разряда, ученицъ экзаменовавшихся въ сихъ испытательныхъ комиссіяхъ, не включать, свидѣтельства же ученицамъ церковно-приходскихъ школъ объ окончаніи ими курса церковно-приходскихъ школъ, могутъ быть выдаваемы вышеуказанными испытательными комиссіями, въ которыхъ экзаменовались ученицы, ученицамъ же школъ грамоты свидѣтельства могутъ быть выдаваемы по указанію § 18 правилъ

о школахъ грамоты; 6) къ дѣламъ испытательныхъ комиссій прилагать всѣ необходимые документы, ученики съ двумя фамиліями подъ такими же точно фамиліями должны быть указываемы во всѣхъ документахъ, экзаменовавшіеся ученики должны быть точно обозначаемы по сословіямъ, вѣроисповѣданіямъ, по обществамъ, къ которому приписаны и по школамъ, въ которыхъ обучались, лѣта экзаменовавшихся учениковъ должны быть точно обозначаемы не только въ метрическихъ выписяхъ, но и въ экзаменныхъ спискахъ; 7) экзаменная дѣла представлять безъ замедленія не въ Епархіальный Училищный Совѣтъ, а въ мѣстныя уѣздныя Отдѣленія Совѣта.

Членъ-Секретарь Училищнаго Совѣта *Стефанъ Шафаревичъ.*

ИМПЕРИЯ . А

ИМПЕРИЯ . А

В. Вѣдѣнія кредитныхъ учрежденій

1800

1810

6)

Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ мѣстныхъ училища.
П Р И

СТАТЬИ ПРИХОДА.	Ассигновано по смѣтѣ на 1893 годъ.		Действитель- по посту- шно.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Отъ 1892 года оставалось:				
А. Наличными:				
а) училищной суммы	—	—	3370	72
б) переходящихъ суммъ	—	—	40	—
Итого наличными	—	—	3410	72
Б. Билетами кредитныхъ учрежденій	—	—	1800	—
А всего оставалось	—	—	5210	72

суммъ по содержанию Житомирскаго духовнаго За 1893 годъ.
Х О Д Ъ.

ОБЪЯСНЕНІЯ.

Сумму сію составляютъ остатки по разнымъ статьямъ смѣты и сверхъ смѣты.

Сумму сію составляютъ залоговые деньги: а) (поставщика сапогъ Мордга Гаецкаго—25 р. и б) училищной прачки Θεодосіи Мольдоановой—15 руб.

Сумму сію составляютъ:

а) 13 облигацій 3 восточнаго займа, 100-рублеваго достоинства, за №№ 155150—155154, 170287, 194703, 227047—227051 и 249020, всего на сумму, по нарицательной цѣнѣ 1300 р., составляющихъ неприкосновенный училищный капиталъ, пожертвованный въ память 25-лѣтія царствованія въ Бозѣ почивнаго Государя Императора Александра II, священникомъ Евстафіемъ Янчинскимъ на учрежденіе стипендіи для одного изъ лучшихъ и бѣдныхъ учениковъ училища, уроженцевъ Овручскаго уѣзда . . . 1300 р.

б) залогъ подрядчика Кофмана Кауфмана, состоящій изъ 4 облигацій восточнаго займа сторублеваго достоинства каждая и одного билета 2 внутренняго съ выигрышами займа въ 100 р., итого 500 р.

1800 руб.

СТАТЬИ ПРИХОДА.

Ассигновано по сметѣ на 1893 годъ.	Дѣйствиет. по посту. изло.
Руб. Кон.	Руб. Кон.

Къ тому въ 1893 году поступило:

А.

По смѣтѣ училищнаго Правленія, рассмотрѣнной Житомирскимъ духовно-окружнымъ Сѣздомъ духовенства въ м. январѣ 1893 года и утвержденной Высочайшепресвященнѣйшимъ Модестомъ, Архіепископомъ Волынскимъ и Житомирскимъ:

1) 5% вычета изъ церковныхъ доходовъ	2800	—	2914	3
--	------	---	------	---

Б. Вслѣдствіи кредитныхъ учрежденій

Въ 1893 году поступило изъ кредитныхъ учреждений: 1) 5% вычета изъ церковныхъ доходовъ 2800 руб. 3 коп. 2) 2914 руб. 3 коп. Итого 5714 руб. 6 коп.

1893 годъ

ОБЪЯСНЕНІЯ

Итого по послѣд. численности	1893 годъ по послѣд. численности
Руб. Кон.	Руб. Кон.

- 1 округа Новоградъ-Волынского уѣзда, священника Іоанна Червоного, отъ 21 января за № 34 73 р. 58 к.
- » 3 июля за № 204 78 р. 74 к.
- 2 округа Новоградъ-Волынского уѣзда, священника Іакима Козловскаго, отъ 15 января за № 31 72 р. 82 к.
- » 20 июля за № 199 74 р. —
- 3 округа Новоградъ-Волынского уѣзда, священника Александра Довганьскаго, отъ 26 января за № 45 104 р. 45 к.
- » 28 июля за № 224 133 р. 78 к.
- 4 округа Новоградъ-Волынского уѣзда, священника Михаила Сумма сія поступила въ 1893 году при отношеніяхъ 0. о. Благочинныхъ:
 - Житомирскаго городского округа, священника Іоанна Домбровскаго, отъ 16 февраля за № 14 175 р. 55 к.
 - » отъ 15 ноября за № 65 37 р. 54 к.
 - Настоятеля Житомирской Кладбищенской церкви, Протоіерея Ипполита Липскаго, отъ 16 октября за № 157 10 р. —
 - Церковнаго старосты Михайловской церкви, отъ 15 декабря при репортѣ 89 р. 37 к.
 - Житомирскаго Каѳедральнаго собора, Каѳедральнаго Протоіерея Николая Трипольскаго, отъ 10 ноября за № 64 60 р. —
 - 1 округа Житомирскаго уѣзда, священника Василя Денбновецкаго, отъ 14 января за № 13 157 р. 87 к.
 - » 16 іюля за № 200 120 р. 11 к.
 - 2 округа Житомирскаго уѣзда, Протоіерея Іосифа Солскаго, отъ 21 января за № 21 129 р. 71 к.
 - » 19 іюля за № 194 125 р. 15 к.
 - » 10 апрѣля за № 127 6 р. 50 к.
 - 3 округа Житомирскаго уѣзда, священника Григорія Ковалевскаго, отъ 18 января за № 9 110 р. 5 к.
 - » 18 іюля за № 170 132 р. 31 к.
 - 4 округа Житомирскаго уѣзда, священника Елеазара Скобельскаго, отъ 19 января за № 31 81 р. 75 к.
 - » 1 іюля за № 153 84 р. 43 к.
 - Новоградъ-Волынскаго городского округа, Протоіерея Федора Донтсевича, отъ 13 января за № 11 39 р. 46 к.
 - » 11 іюля за № 180 61 р. 57 к.

СТАТЬИ ПРИХОДА.

Ассигновано по счёту на 1893 годъ.		Действитель-но по посту-пило.	
Руб.	Коп.	Руб.	Коп.

Къ тому въ 1893 году поступило:			
По счёту учиненнаго Правленія, распоряженіи Житомирскаго духовно-окружнаго Свѣдому дѣла въ м. январѣ 1893 года и утвержденной Высочайшею Императорскою Милостию, Архидіаконскою Коллегіею и Житомирскимъ:			
1) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	2250	2274	92
2) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
3) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
4) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
5) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
6) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
7) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
8) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
9) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
10) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
11) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
12) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
13) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
14) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
15) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
16) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
17) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
18) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
19) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
20) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
21) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
22) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
23) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
24) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
25) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
26) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
27) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
28) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
29) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
30) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
31) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
32) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
33) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
34) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
35) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
36) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
37) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
38) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
39) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
40) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
41) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
42) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
43) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
44) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
45) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
46) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
47) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
48) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
49) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
50) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
51) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
52) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
53) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
54) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
55) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
56) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
57) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
58) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
59) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
60) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
61) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
62) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
63) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
64) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
65) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
66) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
67) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
68) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
69) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
70) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
71) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
72) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
73) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
74) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
75) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
76) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
77) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
78) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
79) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
80) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
81) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
82) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
83) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
84) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
85) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
86) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
87) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
88) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
89) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
90) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
91) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
92) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
93) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
94) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
95) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
96) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
97) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
98) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
99) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0
100) 2% вычета изъ жалованья причтовъ:	0	0	0

СВѢДѢНІЯ

1 округа Новоградъ-Волинскаго уѣзда, священника Іакова Петровскаго, отъ 21 января за № 34	73 р. 58 к.
» 30 іюля за № 204	78 р. 74 к.
2 округа Новоградъ-Волинскаго уѣзда, священника Василия Немоловскаго, отъ 15 января за № 31	72 р. 82 к.
» 20 іюля за № 199	74 р. —
3 округа Новоградъ-Волинскаго уѣзда, священника Алекасандра Данилевича, отъ 26 января за № 45	104 р. 45 к.
» 28 іюля за № 224	133 р. 73 к.
4 округа Новоградъ-Волинскаго уѣзда, священника Михаила Кашубскаго, отъ 12 января за № 9	171 р. 81 к.
» 5 августа за № 161	132 р. —
Овручскаго городского и 1 округа, Протоіерея Димитрія Комиссаревскаго, отъ 27 февраля за № 92	100 р. 32 к.
» 12 августа за № 338	74 р. 50 к.
2 округа Овручскаго уѣзда, священника Іакова Романовскаго, отъ 26 апрѣля за № 118	52 р. 81 к.
» 21 августа за № 276	46 р. 84 к.
3 округа Овручскаго уѣзда, священника Петра Лисицагаго, отъ 26 января за № 34	70 р. 13 к.
» 2 августа за № 220	52 р. 25 к.
4 округа Овручскаго уѣзда, священника Аполлонія Воеводего, отъ 30 марта за № 50	68 р. 42 к.
5 округа Житомирскаго уѣзда, священника Онисифора Ко-нахевича, отъ 15 января за № 13	93 р. 20 к.
» 31 іюля за № 243	93 р. 6 к.
Сумма сія поступила въ 1893 г. при отношеніяхъ О.о. Благочинныхъ:	2914 р. 3 к.
Житомирскаго Каѳедральнаго Собора, Каѳедральнаго Протоіерея Николая Трипольскаго, отъ 10 ноября за № 64	110 р. —
Житомирскаго городского округа, священника Іоанна Домбровскаго, отъ 16 февраля за № 15	24 р. 18 к.
» 17 сентября за № 35	24 р. 18 к.
1 округа Житомирскаго уѣзда, священника Василия Денбно-вецкаго, отъ 14 января за № 14	66 р. —
» 16 іюля за № 198	70 р. —

СТАТЬИ ПРИХОДА.

ОБЪЯСНЕНИЯ.

Ассигнован по сметке на 1893 году.	Действитель по поступл. нго.	Руб. Коп.		Руб. Коп.	Руб. Коп.	Руб. Коп.
		Руб.	Коп.			
104 р. 45 к.	104 р. 45 к.	104	45	104	45	104 р. 45 к.
133 р. 73 к.	133 р. 73 к.	133	73	133	73	133 р. 73 к.
171 р. 81 к.	171 р. 81 к.	171	81	171	81	171 р. 81 к.
132 р. — к.	132 р. — к.	132	—	132	—	132 р. — к.
100 р. 32 к.	100 р. 32 к.	100	32	100	32	100 р. 32 к.
74 р. 50 к.	74 р. 50 к.	74	50	74	50	74 р. 50 к.
52 р. 81 к.	52 р. 81 к.	52	81	52	81	52 р. 81 к.
46 р. 48 к.	46 р. 48 к.	46	48	46	48	46 р. 48 к.
70 р. 13 к.	70 р. 13 к.	70	13	70	13	70 р. 13 к.
52 р. 25 к.	52 р. 25 к.	52	25	52	25	52 р. 25 к.
68 р. 42 к.	68 р. 42 к.	68	42	68	42	68 р. 42 к.
93 р. 20 к.	93 р. 20 к.	93	20	93	20	93 р. 20 к.
93 р. 6 к.	93 р. 6 к.	93	6	93	6	93 р. 6 к.
2014 р. 3 к.	2014 р. 3 к.	2014	3	2014	3	2014 р. 3 к.
110 р. — к.	110 р. — к.	110	—	110	—	110 р. — к.
24 р. 18 к.	24 р. 18 к.	24	18	24	18	24 р. 18 к.
24 р. 18 к.	24 р. 18 к.	24	18	24	18	24 р. 18 к.
68 р. — к.	68 р. — к.	68	—	68	—	68 р. — к.
70 р. — к.	70 р. — к.	70	—	70	—	70 р. — к.
76 р. 10 к.	76 р. 10 к.	76	10	76	10	76 р. 10 к.
86 р. 20 к.	86 р. 20 к.	86	20	86	20	86 р. 20 к.
79 р. 14 к.	79 р. 14 к.	79	14	79	14	79 р. 14 к.
79 р. 14 к.	79 р. 14 к.	79	14	79	14	79 р. 14 к.
68 р. 56 к.	68 р. 56 к.	68	56	68	56	68 р. 56 к.
68 р. 74 к.	68 р. 74 к.	68	74	68	74	68 р. 74 к.
35 р. 56 к.	35 р. 56 к.	35	56	35	56	35 р. 56 к.
35 р. 56 к.	35 р. 56 к.	35	56	35	56	35 р. 56 к.
93 р. 4 к.	93 р. 4 к.	93	4	93	4	93 р. 4 к.
93 р. 33 к.	93 р. 33 к.	93	33	93	33	93 р. 33 к.
67 р. 73 к.	67 р. 73 к.	67	73	67	73	67 р. 73 к.
67 р. 73 к.	67 р. 73 к.	67	73	67	73	67 р. 73 к.
102 р. 80 к.	102 р. 80 к.	102	80	102	80	102 р. 80 к.
102 р. 80 к.	102 р. 80 к.	102	80	102	80	102 р. 80 к.
115 р. 50 к.	115 р. 50 к.	115	50	115	50	115 р. 50 к.
115 р. 50 к.	115 р. 50 к.	115	50	115	50	115 р. 50 к.
88 р. 55 к.	88 р. 55 к.	88	55	88	55	88 р. 55 к.
85 р. 68 к.	85 р. 68 к.	85	68	85	68	85 р. 68 к.
54 р. 20 к.	54 р. 20 к.	54	20	54	20	54 р. 20 к.
52 р. 74 к.	52 р. 74 к.	52	74	52	74	52 р. 74 к.
52 р. 46 к.	52 р. 46 к.	52	46	52	46	52 р. 46 к.
50 р. 44 к.	50 р. 44 к.	50	44	50	44	50 р. 44 к.
54 р. 20 к.	54 р. 20 к.	54	20	54	20	54 р. 20 к.
53 р. 70 к.	53 р. 70 к.	53	70	53	70	53 р. 70 к.
101 р. 60 к.	101 р. 60 к.	101	60	101	60	101 р. 60 к.
99 р. 56 к.	99 р. 56 к.	99	56	99	56	99 р. 56 к.
2274 р. 92 к.	2274 р. 92 к.	2274	92	2274	92	2274 р. 92 к.

СТАТЬИ ПРИХОДА

Ассигновано по сметѣ на 1893 годъ.	Дѣйствительн по посту- пилу.
Руб. Коп	Руб. Коп

3) Отъ продажи вѣнчиковъ и листовъ разрѣшительной молитвы	690	—	651	5
4) Остатка отъ 14% сбора	2400	—	2573	27
5) % отъ 13 сторублевыхъ облигацій 3 восточнаго займа на содержаніе Александровскаго стипендіата	61	74	61	74
6) Взносы отъ пансіонерокъ за содержаніе ихъ въ училищномъ общежитіи	8165	—	6817	83
7) Взносы отъ инословныхъ, иноепархіяльныхъ и инообранныхъ учениковъ за право обученія	1610	—	1240	80

(Продолженіе слѣдуетъ).

ЯВЛЕНІЯ

Сумма сія поступила при отношеніи Волынской духовной Консисторіи отъ 8 октября за № 12850

Сумма сія поступила по купонамъ за годъ (ст. 79 и 161)

Сумма сія, повременно получавшаяся о. Смотрителемъ училища и подробно записанная въ квитанціонной книгѣ училищнаго Правленія за 1893 годъ № 1, съ обозначеніемъ—отъ кого именно, сколько и за какое время поступило взноса, внесена въ приходо-расходную книгу Правленія, а именно:

Въ январь	1671 р. 13 к.
» февраль	150 р. —
» мартъ	251 р. —
» апрѣль	1670 р. 10 к.
» маѣ	146 р. —
» іюнь	433 р. —
» іюль	6 р. —
» августъ	1664 р. 10 к.
» сентябрь	169 р. —
» октябрь	143 р. 70 к.
» ноябрь	195 р. —
» декабрь	408 р. 80 к.
Итого	6817 р. 83 к.

Сумма сія повременно получавшаяся о. Смотрителемъ училища и подробно записанная въ квитанціонной книгѣ училищнаго Правленія № 2 съ обозначеніемъ—отъ кого именно, сколько и за какое время поступило взноса, внесена въ приходо-расходную книгу Правленія за 1893 годъ, а именно:

Въ январь	220 р. 80 к.
» февраль	35 р. —
» мартъ	50 р. —
» апрѣль	287 р. —
» маѣ	20 р. —
» іюнь	20 р. —
» августъ	263 р. —
» сентябрь	120 р. —
» октябрь	70 р. —
» ноябрь	—
» декабрь	25 р. —
Итого	1240 р. 80 к.

ВОЗЗВАНІЕ

о пожертвованіи на сооруженіе памятника ИМПЕРАТОРУ ПЕТРУ ВЕЛИКОМУ въ гор. Таганрогѣ.

Два вѣка тому назадъ Мудрый Геній Незабвеннаго Преобразователя Россіи ИМПЕРАТОРА ПЕТРА ВЕЛИКАГО, въ своемъ вдохновенномъ прозрѣніи будущихъ великихъ судебъ нашего дорогого отечества, соединилъ всѣ свои Державные помыслы на пересозданіе внутренней жизни Россіи въ связи съ расширеніемъ и укрѣпленіемъ ея границъ, опорой которыхъ на сѣверѣ и югѣ должны были служить морскія воды. На долю Азовскаго моря выпало историческое счастье быть первою колыбелью поворожденнаго русскаго флота, который принявъ боевое крещеніе подъ стѣнами турецкой крѣпости на Таганьемъ-рогѣ, и, одержавъ блестящую побѣду, покорилъ къ подножію Престола Таганій-рогъ съ его побережьемъ, послужившимъ первою тропею къ дальнѣйшимъ завоеваніямъ Азовскаго и Чернаго морей, а тѣмъ самымъ и къ дальнѣйшему развитію могущества Россіи на всемъ ея нынѣ необъятномъ пространствѣ земель и морей. Овладевъ Таганій-рогомъ, *Петръ Великій* заложилъ на немъ, въ благодарность Всевышнему, храмъ во имя Св. Троицы и крѣпость того-же имени, а затѣмъ въ 1698 году учредилъ Троицкую губернію съ городомъ Троицкимъ на Таганьемъ-рогѣ, каковой городъ впоследствии, послѣ нѣлаго ряда политическихъ и историческихъ событій, былъ переименованъ въ Таганрогъ, существующій благополучно до нынѣ.

Признательные современные граждане гор. Таганрога, желая увѣковѣчить въ памяти потомства неопытные для Россіи подвиги и дѣянія *Императора Петра Великаго*, предположили воздвигнуть въ Таганрогѣ, ко времени двухсотлѣтія съ основанія этого города, памятникъ Незабвенному Преобразователю Россіи, вблизи того священнаго мѣста на берегу Азовскаго моря, гдѣ *Великій Петръ* возносилъ державныя молитвы о будущемъ Россіи, предвидя своимъ геніемъ, что этотъ уголокъ Азовскаго побережья послужитъ родоначальникомъ приморскихъ южныхъ странъ державы Россійской.

— Благодарное стремленіе Таганрогскихъ гражданъ удостоилось Высочайшаго одобренія Государа Императора и Его Императорское Величество, въ 5-й день Юня 1893 года.

Всемиловѣйше соизволилъ на сооруженіе въ г. Таганрогѣ памятника *Императору Петру Великому* и на разрѣшеніе Таганрогской Городской Думѣ открыть для сего повсемѣстную по Имперіи подписку съ тѣмъ, чтобы проектъ памятника былъ предварительно представленъ на Высочайшее Его Императорскаго Величества благовозрѣніе.

Эта высокая Царская милость краснорѣчивѣе всякихъ словъ доказываетъ историческое значеніе будущаго памятника *ПЕТРУ I*, каковой народный памятникъ долженствуетъ служить выразителемъ признательности благородныхъ сыновъ Россіи ея Великому Преобразователю.

Насколько могучій образъ *Петра* запечатлѣнъ въ русскихъ сердцахъ яркимъ сіяніемъ славы и величіемъ совершенныхъ имъ дѣлъ по обновленію, расширенію и укрѣпленію нашего отечества, настолько возможна надежда, что современное русское общество, дружно и щедро откликнется на настоящій призывъ Таганрогскаго Городскаго Общественнаго Управленія, и тѣмъ вновь докажетъ непоколебимую преданность и любовь Россіи къ ея державнымъ вѣнцесцамъ.

Осуществленіе размѣровъ и характера предполагаемаго памятника будетъ разумѣется зависѣть отъ размѣра матеріальныхъ средствъ, которыя поступятъ на его сооруженіе, а потому, о всѣхъ пожертвованіяхъ и о всѣхъ дальнѣйшихъ предположеніяхъ по настоящему патріотическому дѣлу, Таганрогское Городское Общественное Управленіе почтетъ своимъ долгомъ оповѣщать во всеобщее свѣдѣніе.

Всѣ пожертвованія имѣютъ быть адресуемы: «Въ г. Таганрогъ, Городской Управѣ, для комитета по сооруженію памятника *Императору Петру Великому*». Въ полученіи пожертвованій будутъ выдаваемы или высылаемы установленныя квитанціи.

О смерти священника и псаломщика.

Благочинный 2 округа Овручскаго уѣзда священникъ Таковъ Романовскій отъ 16 февраля за № 112 сообщилъ Редакціи для напечатанія, что 13 числа м. февраля, сего 1895 года, умеръ священникъ с. Выгова, Овручскаго уѣзда, Викторъ Теофановъ Заваличъ отъ чахотки, 39 лѣтъ отъ роду; по немъ остались крупные сироты—Елена 9 лѣтъ и Варвара 6 лѣтъ, а также проживавшіе при немъ двѣ вдовы:—родная мать его Марія Заваличъ и родная сестра его Марія Шавловичъ; движимое имущество покойнаго оцѣнено въ 250 р. 60 к. и денежный вкладъ имѣется въ Сберегательной Кассѣ, но сколько такового—неизвѣстно, такъ какъ книжка Сберегательной кассы выслана въ оную незадолго передъ смертію, для записи послѣдняго взноса. Покойный священникъ Заваличъ аккуратно дѣлалъ 25-копѣечные взносы на осиротѣлыя семейства священниковъ и сироты его нуждаются въ единовременномъ пособіи.

Благочинный 2 округа Новоградъ-Вольнскаго уѣзда священникъ Василій Немоловскій отъ 13 февраля за № 107 сообщилъ Редакціи для напечатанія о смерти псаломщика с. Несолони, Новоградъ-Вольнскаго уѣзда, Иліи Езерскаго, умершаго 26 января сего 1895 года, и оставившаго семейство—сыновей: Михаила 21 г., Ананію 19 л., Арсенія 12 л. и дочерей: Маріамну 23 л. и Евлампію 17 лѣтъ.



Дозволено цензурою. Кременецъ. 21 Февраля 1895 года.

Редакторъ П. Бѣляевъ.

ВОЛЫНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

1 Марта

№ 7

1895 года.

◎ ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ. ◎

РѢЧЬ,

по прочтеніи Высочайшаго манифеста о вступленіи Государя Императора Николая Александровича на Престоль Русскаго царства и предъ выполненіемъ вѣрноподданнической присяги Его Величеству, сказанная въ церкви мѣстечка Кузьмина, Старо-константиновскаго уѣзда.

Первое Монаршее слово вновь дарованнаго намъ Богомъ Царя—Самодержца, Его Величества, Государя Императора Николая Александровича къ подвластному Ему народу: вѣрнымъ сынамъ обширной и могущественной Россіи.

Животворнымъ бальзамомъ дѣйствуетъ оно на глубокія раны, причиненныя русскимъ сердцамъ необъятною скорбію о неожиданной и преждевременной, судя по нашимъ человѣческимъ понятіямъ, кончинѣ въ Бозѣ почившаго Государя Императора, мудрому и благодѣтельному правленію Котораго дивились всѣ народы, и завидовали Россіи, и Который совмѣщаль и олицетворяль въ Себѣ всѣ, и царственныя, и христіанскія, и семейныя, добродѣтели. Своею мудростію, силою воли, справедливостію и милостію съумѣль Онъ раздавить гидру внутренней крамолы, въ самый разгаръ которой, безстрашно, повинаясь «гласу Божію: стать бодро на дѣло правленія», и въ упованіи на всеильную помощь Божію, съ вѣрою въ силу и

истину самодержавной власти и съ непоколебавшеюся увѣренностью во всегдашнюю преданность истинно русскихъ людей своимъ Государямъ (Маниф. о восш. на прест.), принялъ въ Свои мощныя руки бразды правленія, и правилъ ими мудро, неуклонно и съ твердою волею, къ намѣченной дѣли: «къ искорененію гнусной крамолы, онозорившей Русскую землю, къ утверженію вѣры и нравственности, къ доброму воспитанію дѣтей, къ истребленію неправды и хищенія и къ водворенію порядка и правды» (Маниф. о восш. на прест.). По свидѣтельству ближе видѣвшихъ Царственные труды въ Бозѣ почившаго Государя Императора, «четыренадцать почти лѣтъ Его царствования прошли въ неустанномъ бодрствованіи, неусыпномъ трудѣ и самоотверженныхъ заботахъ о благѣ другихъ—и ближнихъ и дальнихъ, до полного забвенія о Себѣ. Злоухищреніямъ враговъ Онъ противопоставлялъ прямоту и искренность, лжи и неправдѣ—правду слова и дѣла, воинскимъ замысламъ (нѣкоторыхъ иноземныхъ правительствъ) благожеланія мира и любви» (Прибавл. къ Церк. Вѣд. стр. 1530). Бывши, незадолго до вступленія Своего на престоль царствія, очевидцемъ всѣхъ ужасовъ войны, веденной за освобожденіе единокровныхъ и единовѣрныхъ намъ Славянъ отъ турецкаго ига, Онъ страшился повторенія этихъ ужасовъ, и держалъ въ вождѣльномъ мирѣ и Свою, Богомъ дарованную Ему, державу и весь міръ,—и тѣмъ создалъ Россіи еще большее величіе и славу. Въ Немъ лишился міръ самой твердой опоры мира, а Россія—вѣнца славы, ярко блиставшаго на всю вселенную и другимъ державамъ освѣщавшаго путь къ миру, правдѣ и благоденствію. *Спаде, възрыдаемъ горькимъ плачемъ св. пророка Іереміи, вѣнецъ съ главы нашей, и разсыпая радость сердецъ нашихъ, обратися въ плачь ликъ нашъ* (Плачь Іереміи, V. 15).

Въ отдѣльности, изъ многихъ славныхъ дѣяній въ Бозѣ почившаго Государя Императора, вспомнимъ нынѣ тѣ, кои совершены Имъ во благо вашего, крестьянскаго, сословія. При самомъ вступленіи Его на царскій Престоль, изданнымъ Имъ Высочайшимъ указомъ, повелѣно было привести крестьянъ къ присягѣ на вѣрность Его Величеству,—и этимъ актомъ утверждена за вами свобода, дарованная вамъ Его приснопамятнымъ Родителемъ, мученически завершившимъ Свое царственное служеніе Россіи, даны вамъ, наравнѣ съ прочими сословіями, права свободныхъ сыновъ и гражданъ русскихъ. Было печальное время, когда искони русскимъ краемъ симъ, по поущенію Божию, владѣли поляки—паны. Предковъ вашихъ тогда они не призна-

вали даже людьми, а считали парями человеческого общества, вырождами, хамским отродьем, и иначе не называли, какъ только «хлопами и быдломъ». Русскіе цари признали за вами человеческое достоинство, а въ Бозѣ почившій Государь Императоръ — и права ваши на русское гражданство. Чтобы и въ васъ самихъ возвысить сознание человеческого достоинства, поднять и умственные ваши познанія, добрую христіанскую нравственность, сдѣлать васъ людьми разумными, христіанами истинными, сынами и гражданами русскими, — достойными этого славнаго имени, Онъ призвалъ пастырей церкви внушать вамъ необходимость книжнаго христіанскаго обученія дѣтей вашихъ и склонять православный народъ къ повсемѣтному открытію церковно-приходскихъ школъ, на которыя повелѣлъ отпускать пособіе и изъ казны, и подчинилъ эти школы непосредственному руководству и попеченію св. Церкви, чтобы охраняла ихъ отъ всякаго ложнаго, не христіанскаго, зловреднаго ученія, — и проникали бы чрезъ нихъ въ ваши семьи одна истина и навыкъ къ доброй христіанской нравственности. Признавъ васъ равноправными гражданами и сынами Своего царства, Государь Императоръ Александръ III снялъ съ васъ подушную подать и распредѣлилъ ее равномерно между всѣми сословіями въ государствѣ, сообразно имущественному состоянію каждаго. Понизилъ и выкупные платежи, учредилъ крестьянскій поземельный банкъ, изъ котораго выдаются крестьянамъ ссуды на пріобрѣтеніе покупкою земель, разрѣшилъ крестьянскимъ обществамъ снимать въ аренду казенныя земли съ торговъ безъ залоговъ, съ круговою только порукою; позволилъ крестьянамъ изъ много населенныхъ мѣстъ переселяться въ менѣе населенныя, и повелѣлъ такимъ переселенцамъ отводить для поселеній свободныя земли, надѣлять душевыми земельными надѣлами и оказывать другія, возможные, пособія; оградилъ васъ и отъ эксплуатаціи жидовской, не позволилъ жидамъ пріобрѣтать въ собственность крестьянскія земли, — и также строгими законами противъ ростовщичества и всякаго незаконнаго поползновенія на чужую собственность; а въ прискорбные годы, когда Господь, по грѣхамъ нашимъ, посѣтилъ Россію самымъ тяжелымъ изъ бѣдствій — голодомъ, отъ котораго всего болѣе страдали крестьяне, отъ щедротъ Царскихъ обильною рѣкою полились вспомоствованія неимущимъ, и этими вспомоствованіями и другими мудрыми и своевременно, по указанію Царя, принятыми мѣрами страшное бѣдствіе, обнявшее половину Россіи, было ослаблено. Столько добра для одного крестьянскаго сословія сдѣлалъ

въ Божѣ почившій Государь Императоръ; а другихъ Его дѣлъ на благо всей Россіи нелегко исчислить, хотя и кратковременно было Его царствование. Въ Немъ, говоря образнымъ языкомъ Псалмопѣвца, *милость и истина срѣтостяся, правда и миръ облобызастяся* (Пс. CXXXIV, II); и вѣрно слово прочтеннаго Высочайшаго манифеста Царева, что въ обширномъ Государствѣ Русскомъ не найдется мѣста, гдѣ бы не была оплакана горькими слезами столь ранняя и неожиданная для всѣхъ кончина Царя Ангела Хранителя Россіи мирна, вѣрна, истиннаго Отца-Благодѣтеля Своего народа. «Любилъ Онъ Россію» всюю силою Своей русской души, и она благоденствіемъ ея полагала въ все помыслы Свои, не щадя ни здоровья Своего, ни жизни; — это свидѣтельствуешь Царственный Сынъ Его, явивъ, живоею Божіею, державной Повелитель Россіи, — и это жезмы видѣли бо очию своею. Потому и Россія, вся изъ конца въ конецъ, также горячо, всѣмъ широкимъ русскимъ сердцемъ своимъ, полюбила Его, «гордилась Имъ, вѣрила Ему безусловно, шла за Нимъ спокойно и увѣренно, шла съ закрытыми глазами, зная, что Онъ ведетъ ее къ славѣ и добру» (Сл. Отеч. № 289). О наплевистыхъ крамольникахъ — извергахъ рода человческаго, изъ коихъ трое, первого марта 1887 года, указаны были, хранящимъ Россію Провидѣніемъ Божіимъ, въ минуту ихъ гнуснаго, злодекаго замысла и на эту св. драгоцѣнную Жизнь, мы не говоримъ: они, *не отъ двора сего*; а говоримъ объ истинныхъ сынахъ Россіи, достойныхъ этого имени. Они всѣ, по единому слову и мановенію возлюбленнаго Монарха, готовы были положить за него свою жизнь. Но онъ не хотѣлъ такой жертвы, и стяжалъ Себѣ славное, паче иныхъ именъ, имя Миротворца, за что, вѣруемъ, водворяется теперь въ дикъ сыновъ Божіихъ, въ царствіи Божіемъ, по неизложному обѣтованію, возвѣщенному Господомъ Иисусомъ Христомъ: *блаженни миротворцы, яко тии сынове Божіи нарекутся, и блаженни алчущіи и жаждущіи правды, яко тии насытятся: награда имъ многа на небеси* (Матѣ. V, 6, 9, 12). По премудрому предопредѣленію св. Промысла Божія, приспѣло время этого праведнаго воздаянія праведной Душѣ, и Господъ взялъ ее къ Себѣ, оставивъ на землѣ св. завѣты почившаго, да послѣдуютъ живущіе по стопамъ Его. Съ любовью воспріяты св. завѣты почившаго Родителя Своего, Державный Сынъ Его и Преемникъ Его царской власти, «проникся ими» — какъ Самъ во Себѣ говоритъ, т. е. вошли они въ Его умъ и сердце, начертали Ему образъ будущихъ Его царскихъ дѣяній, — и Онъ предъ лицемъ Всевышняго Бога, во

всеслушаніе всей Россіи и всего міра, и зрѣкъ си и воспринялъ священный обѣтъ: «всегда имѣть единою цѣлю: мирное преуспѣяніе, могущества и славу дорогой Россіи и устройство счастья всѣхъ вѣрноподанныхъ». Слава Богу, милующему насъ и въ Своей карѣ! *Да будетъ воля Всевышняго!* — и зрѣкъ Царь-Сынъ въ великой Своей скорби: «Предадимъ и мы себя всецѣло въ волю Всевышняго Бога! Всеблагій, Онь не отвратилъ еще Своихъ милостей отъ Россіи, хотя и много и тяжело сопрѣшаемъ. Грѣховъ ради нашихъ, поспѣвивъ насъ тяжкимъ скорбнымъ поспѣщеніемъ, тутъ же и помиловаль, посадивъ на Престолъ осиротѣвшаго царства Царя по сердцу Своему: благочестиваго Корене, благочестивую Отрасль. Благодарованный Царь, въ первомъ Царскомъ Своемъ словѣ къ народу русскому, называетъ его возлюбленнымъ Своимъ народомъ, высказываетъ увѣренность къ добротѣ его сердца и отзывчивости къ Царственному Его горю, и напоминаетъ народу быть съ Царемъ своимъ въ духовномъ единеніи: имѣть съ Нимъ одни помыслы, чувства и желанія; а помыслы Царя свиты: «всегда служить мирному преуспѣянію, могуществу и славъ дорогой Россіи и устройству счастья всѣхъ вѣрноподанныхъ». *Да поможетъ Ему Всемогуцій Богъ въ семь великомъ Его служеніи: да исполнитъ во благихъ вся хотѣнія сердца Его; да поставитъ вокругъ Престола Его слугъ мудрыхъ, добрыхъ, вѣрныхъ и богобоязненныхъ; всегда да согрѣваетъ любовію Его сердце къ народу, а сердца всѣхъ въ Его державѣ людей любовію къ Нему; да возгрѣваетъ въ Немъ и любовь къ св. Церкви и даръ христіанскаго благочестія, унаслѣдованные Имъ отъ благочестивыхъ Родителей; да сохранитъ Его въ вожделѣнномъ здравіи, благоденствіи и долгоденствіи; да покоритъ подъ нозѣ Его всякаго врага и супостата; да оградитъ миромъ Державу Его; да благословитъ счастіемъ и утѣхами семейной радости предстоящій бракъ Его съ Высочайшею Невѣстою и да произведетъ Ему отъ этого брака Наслѣдника Престола Русскаго! О томъ нынѣ и всегда, со всемъ нашимъ усердіемъ, будемъ молиться.*

Безграничную нашу любовь къ почившему въ Бозѣ Царю перенесемъ къ Его Сыну — Божіею волею и милостію, нынѣ Августѣйшему и Самодержавному Монарху нашему. Этимъ исполнимъ долгъ, хотя и ѣкоей, нашей благодарности почившему Царю-Благодѣтелю за Его неустанныя Царственныя заботы о насъ и за Его безмѣрную любовь къ Россіи, «на благоденствіе

которой полагалъ Онъ всѣ помыслы Свои и труды, нещады ни здоровья Своего, ни жизни, такъ что, и въ самый день Своей кончины, Онъ усиливался еще заниматься обычными государственными дѣлами, и только совершенное изнеможеніе нѣкогда могучихъ Его силъ заставило Царственного Труженника прекратить Свои труды. Искреннею вѣрноподданническою любовію и неизмѣнною преданностію нашею Его Преемнику—новому, данному намъ Богомъ, Царю исполнимъ мы и священный нашъ долгъ въ отношеніи возлюбленнаго отечества нашего. Къ благу его должны быть устремлены и наши всѣ помыслы; благоденствіе же, «сила и крѣпость Св. Руси—въ единеніи ея съ своимъ Самодержавнымъ, Богомъ даннымъ, Царемъ и въ безпредѣльной преданности Ему». *Сердце царево въ руцѣ Божіей* (Прит. XXI, 1), *и нѣсть власть, аще не отъ Бога; тѣмъ же противляющіися власти Божію повелѣнію противляются и себѣ грѣхъ приѣмлютъ* (Рим. XII, 1, 2), учить насъ слово Божіе и повелѣваетъ *воздавать Божія Богу и Кесарева кесареву* (Матѣ. XXII, 21): быть вѣрными и послушными и Богу и Царю. *Отче Святыи*, молился Отцу Своему небесному Господь нашъ Иисусъ Христосъ о чадахъ основаннаго Имъ на землѣ царства благодати, *да будутъ едино, якоже и Мы: якоже Ты, Отче во Мнѣ и Азъ въ Тебѣ, да и тѣи въ насъ едино будутъ* (Іоан. XVII, 11, 21),—и въ этомъ единеніи съ Богомъ въ вѣрѣ и послушаніи Христу (2 Кор. X, 5) вѣчное спасеніе сыновъ царствія Божія; такъ точно и государственное наше благо—въ единеніи съ Царемъ нашимъ: въ неизмѣнной вѣрности и послушаніи Ему до самоотверженія и готовности положить, по Его слову, за благо отечества жизнь свою. Безъ такого же единенія между Царемъ и подданными Его не можетъ быть въ государствѣ ни безопасности, ни какаго либо порядка и благоустройства, и не можетъ даже и существовать государство; подобно тому, какъ не можетъ быть добра въ томъ хозяйствѣ и семействѣ, гдѣ нѣтъ главы дома, или же члены семьи не хотятъ ему повиноваться. *Всякое царство, раздѣлившееся на ся, запустѣетъ, и всякій градъ или домъ, раздѣлившійся на ся не устоитъ* (Матѣ. XII, 25), подтвердилъ эту непреложную истину и Самъ Господь Иисусъ Христосъ, *одомъ ушви, оупривившези* (Матѣ. XII, 25) (Сильнымъ нѣкогда было королевство Польское; но, когда своевольные чины стали сами рядить дѣла государственныя и противъ распоряженій короля стали выкрикивать на сеймахъ: «непозваляемъ»,—королевство это перестало существовать, и должно было подчиниться болѣе твердой власти иноземныхъ

царей. При владычествѣ Польши надъ сими краемъ, много всякихъ бѣдъ и неправды вынесли наши предки: потому что не было защиты отъ своеводія злыхъ и порочныхъ людей. Захотѣлъ панъ отнять у кого цюправившюся ему жену или дочь, — и отнималъ. Захотѣлъ потѣшиться муками своего безответнаго хлопа, — и тѣшился: сѣкли несчастнаго канчуками, немплосердно сѣкли, и до смерти иногда засѣкали. Захотѣлъ потлугмиться надъ св. вѣрою православною, — и глумился самъ и невѣрному жиду это позволялъ: отдавалъ ему въ аренду и въ полное его распоряженіе св. православный храмъ въ своемъ имѣніи, и жидъ нерѣдко, за неисправный платежъ опредѣленныхъ имъ денежныхъ взносовъ отъ церковныхъ требъ, забиралъ изъ церкви священные сосуды и церковныя облаченія, и облакалъ послѣдними свою жену или дочь!

Безначаліе въ государствѣ, или же неустойчивость и слабость верховной власти, и нераздѣльные съ ними своеволіе, всякія обиды, неправды, хищенія, грабежи, убійства, тлетворный развратъ и междоусобія, — это одна изъ самыхъ тяжкихъ земныхъ каръ Господнихъ на согрѣшающихъ людей. Отъ такой кары, около трехсотъ лѣтъ тому назадъ, въ тяжкую годину междуцарствія, стояло уже на краю погибели и Русское царство; — и спасено было, по заступничеству предъ Богомъ премилосердой и всеильной Заступницы рода христіанскаго, Пречистой Божіей Матери и свв. Угодниковъ Русской земли, пробудившимися, съ особенною силою, въ народѣ Русскомъ искреннимъ раскаяніемъ въ грѣхахъ, готовностію на всякія жертвы для спасенія отечества и единодушнымъ, всеобщимъ, сознаниемъ необходимости верховной самодержавной власти въ царствѣ и безусловнаго подчиненія этой власти.

Горькій опытъ предковъ да будетъ намъ наукою; и никакими искушеніями и преступными нашептываніями враговъ нашего отечества да не поколеблется въ насъ сознание святости, благотворности и необходимости установленной Богомъ, самодержавной, царской власти и наша вѣрность, любовь и преданность Царю нашему. Въ залогъ чего, предъ всевидящимъ и всездѣсующимъ Богомъ, св. Его евангеліемъ или животворящимъ крестомъ — орудіемъ нашего вѣчнаго спасенія, произнесемъ, съ совѣстію чистою и челицемъбною, священныя слова вѣрноподданнической присяги — съ клятвою служить Его Величеству Государю Императору Николаю Александровичу, Всероссійскому Самодержцу, и Его Наслѣднику, Благовѣрному Государю Цесаревичу, Великому Князю Георгию Александровичу, вѣрою и прав-

дою и, если бы потребовалось, не щадить за вѣру, Царя и отечество самой жизни нашей, памятуя, что въ вѣрности данному намъ Богомъ Царю должны будемъ дать отвѣтъ на страшномъ Судѣ Господнемъ, — и что Господь Богъ, всесвятимъ и страшнымъ Именемъ Котораго будемъ влястися, *поругаемъ не бываетъ* (Гал. VI, 7), и нѣрѣдко, еще въ сей жизни, до основанія искореняеть родъ клятвопреступниковъ. Аминь.

Свящ. А. *Буйницкій*.

РУКОПИСНЫЯ ЕВАНГЕЛІЯ

Волынскаго Епархіальнаго Древлехранилища,

(Историко-діалектологическіе очерки).

Исторія славянской письменности начинается переводомъ Евангелія. Евангеліе было первымъ памятникомъ, написаннымъ на славянскомъ языкѣ только-что переработанною съ греческой св. братьями славянской азбукой, да и самая эта азбука была избрѣтена для болѣе успѣшной проповѣди евангелія. Паннонское житіе разсказываетъ, что Константинопольскій философъ Константинъ (св. Кириллъ), склоненный греческимъ императоромъ Михаиломъ къ просвѣтительной дѣятельности между Хозарамъ, съ братомъ своимъ Меодіемъ сложилъ письма и „начетъ кездѣ писати евангеліе. испроба къ слоко и слоко къ бу кога и когъ къ слоко и проче“, т. е. началъ переводить Евангеліе, начинающееся этими словами, слѣдовательно — недѣльное (апракосъ), употребляемое при богослуженіи. Но Евангеліе — апракосъ не могло удовлетворить религиознымъ потребностямъ нарождающихся христіанъ — славянъ. Требовалось болѣе полное знакомство съ обстоятельствами жизни и проповѣдью Иисуса Христа; кромѣ того благочестивое чувство побуждало имѣть полныя списки Евангелій — въ порядкѣ Евангелистовъ — для домашняго употребленія. Вотъ почему на ряду съ апракосами у Славянъ очень рано появляются Четвероевангелія (Евангелія — тетры). Кѣмъ и когда переведено Четвероевангеліе, съ достовѣрностью нельзя сказать. Древнѣйшее изъ Четвероевангелій, писанныхъ кириллицей, относится къ 1144 году, но оно писано въ юго-западной Руси, въ Галичѣ (Галичское тетроевангеліе,

принадлежить в Московской (Синодальной) библиотекѣ), — следовательно, представлять больше или меньше отдаленный списокъ. Пятиязычные Четвероевангелія гораздо древнѣе, такъ что за несомнѣнное можно признать, что Четвероевангеліе переведено вскорѣ послѣ великихъ первоучителей, и быть можетъ ихъ учениками. Переписываясь въ теченіе почти тысячелѣтія, Евангелія естественно должны были все болѣе и болѣе уклоняться отъ своего прототипа. Время и національность писца всегда налагали неизгладимый отпечатокъ на языкъ рукописи. Быстрое распространеніе христіанства между разнаго рода славянскими племенами само собою вызывало появленіе Евангелій разнагообразнаго письма. Такъ явились списки болгарскіе, сербскіе, русскіе и другіе — первоначальной, неисправленной редакціи. Существенно различаясь по языку, они представляютъ тексты однообразный: грубой, неотдѣланный, вульгарный, съ массою гречизмовъ; переводъ ихъ близокъ къ первоначальному, Кирилловскому переводу. Дальнѣйшая переписка Евангелій сопровождалась постепенными измѣненіями какъ въ языкѣ, такъ и въ текстѣ ихъ. Языкъ каждаго народа, какъ живой организмъ, растетъ, развивается. Извѣстныя фонетическія и формальныя особенности, отчасти также лексикальныя и синтаксическія — незамѣтно, но послѣдовательно, вымираютъ, уступая мѣсто другимъ. Этотъ ростъ языка особенно замѣтенъ бываетъ въ письменныхъ памятникахъ. Отъ вліянія живого говора не свободны были и памятники религіознаго характера: Апостолы, Евангелія и др., переписка которыхъ совершалась большею частію съ благоговѣніемъ, какъ дѣло, по понятіямъ писцовъ, богоугодное, и сопровождалось болѣе точнымъ копированіемъ подлинниковъ. Далѣе, вслѣдствіе генетической связи между разными славянскими нарѣчійми и языками, каждый изъ нихъ при взаимныхъ столкновеніяхъ оказывалъ нѣкоторое вліяніе на вокализацию другого; на религіозное единство между южными славянами, а также культурная и отчасти религіозная зависимость Россіи отъ нихъ служили причиною того, что богослужебныя и другія книги легко переходили отъ одного славянскаго племени къ другому и (особенно въ большомъ количествѣ) привозились въ Россію, гдѣ переписывались русскими писцами. Такъ получилась значительная разностикійность, замѣчаемая въ Евангеліяхъ съ древнѣйшихъ временъ. Часто переписываемая, странствуя изъ одной страны въ другую, Евангелія, даже при значительной консерва-

тивности писцовъ, воспринимали въ себя разноязычные и разновременные элементы. Случается, что одинъ и тотъ же списокъ заключаетъ въ себѣ и болгаризмы, и сербизмы, и руссизмы, формы древнія и новыя, остатки древнѣйшаго, первоначальнаго перевода и попытки къ исправленію текста. Къ этому еще нужно присоединить описки и искаженія словъ полуграмотными писцами. Такимъ образомъ уже въ древнѣйшую пору существованія славянской письменности появились Евангелія, отличающіяся разнообразіемъ языковыхъ особенностей и нѣкоторыми измѣненіями въ текстѣ. Апракосы чаще переписывались, и потому чаще подвергались намѣреннымъ исправленіямъ и случайнымъ поврежденіямъ отъ писцовъ. Древнія слова, арханческія формы обыкновенно замѣнялись современными писцу словами и формами. Остатки первоначальнаго, не исправленнаго перевода, случайныя ошибки (пропуски, перестановки словъ) и описки вызывали къ исправленію, за которое брались лица не всегда компетентныя въ этомъ дѣлѣ. Въ то время какъ одни справлялись съ греческими рукописями, какія имѣли подъ руками, другія руководствовались только своимъ собственнымъ разумніемъ, не всегда безошибочнымъ, или обращались къ старшимъ спискамъ, также требовавшимъ пересмотра. Вотъ почему къ XIV вѣку разнообразіе списковъ Евангелія увеличилось чрезвычайно. Понятно, что просвѣщенные люди не могли мириться съ этимъ явленіемъ. Уже до XIV вѣка мы видимъ единичные случаи исправленія евангельскаго текста, но только въ XIV вѣкѣ попытки эти принимаютъ болѣе широкіе размѣры и становятся болѣе дѣйствительными. Замѣчательно, что желаніе положить конецъ разнообразію списковъ Евангелія и читать слово Христово въ переводѣ болѣе вѣрномъ проявилось въ XIV вѣкѣ почти одновременно въ разныхъ странахъ. Въ Россіи митрополитъ Московскій св. Алексій занялся самъ переводомъ съ греческаго всѣхъ новозавѣтныхъ книгъ, въ полномъ видѣ, не по церковнымъ чтеніямъ. Но эта попытка не привела къ благотворнымъ результатамъ и св. Алексій не оставилъ видимаго вліянія на улучшеніе списковъ Евангелія. Нѣсколько позже, въ 1383 году неизвѣстный русскій справщикъ списалъ въ Константинопольскомъ Студійскомъ монастырѣ тетроевангеліе (хранится въ Моск. Синод. бібліотекѣ), сдѣлавши въ немъ нѣкоторыя поправки при помощи греческаго текста. Но и эта попытка осталась безъ послѣдствій. Только энергической дѣятельности просвѣщеннаго современника м. Алексія Терновскаго патріарха Евфимія славянскій міръ обязанъ

значительнымъ исправленіемъ церковныхъ богослужебныхъ книгъ. Этотъ, по выраженію проф. Голубинскаго, «Болгарскій Никонъ» серьезно занялся послѣдовательнымъ исправленіемъ библейскаго текста при помощи греческаго подлинника. Дѣятельность Евфимія не осталась безъ вліянія на сосѣднія страны: Сербію и Русь. По словамъ современнаго лѣтописца (Константина Костенческаго) п. Евфимій не только просвѣтилъ свою область, но и до нынѣ окрестныя царства просвѣщаетъ (и до ноніа окръстнаа царствѣа просвѣштаетьсѣ). Дѣйствительно, по его инициативѣ во второй половинѣ XIV вѣка въ сосѣдней Сербіи предпринято было исправленіе церковныхъ сербскихъ книгъ, образцомъ для которыхъ несомнѣнно послужили Терновскіе изводы. Центромъ исправительной дѣятельности въ Сербіи служилъ монастырь Рессавскій. Въ нѣкоторыхъ памятникахъ Рессавскіе и Терновскіе изводы упоминаются рядомъ, — знакъ, что Рессавскіе изводы стояли въ ближайшемъ отношеніи къ Терновскимъ. Такъ благодаря просвѣтительной дѣятельности п. Евфимія возникла въ XIV вѣкѣ новая редакція (рецензія), исправленнаго евангельскаго текста средне-болгарская и средне-сербская. Болгарскія рукописи нерѣдко переписывались въ Сербіи писцами Сербами, при чемъ въ спискахъ удерживались нѣкоторые болгаризмы, но преобладающій элементъ, согласно національности писца, являлся сербскій. Получилась смѣшанная болгаро-сербская редакція исправленнаго текста.

Болгарская и Сербская редакціи послужили источникомъ для цѣлага ряда Евангелій (почти исключительно бумажныхъ) съ исправленнымъ текстомъ, появившихся въ XIV и особенно въ XV вѣкѣ и у насъ въ Россіи. Привезъ ихъ въ Россію, по мнѣнію Буслаева, Горскаго и Невоструева, митр. Кипріанъ. Родомъ Сербъ, другъ патр. Евфимія, съ которымъ предъ своимъ отъѣздомъ въ Россію видѣлся въ Терновѣ, Кипріанъ, отправляясь по своему назначенію митрополитомъ Кіевскимъ въ Россію, взялъ съ собою изъ Болгаріи и Сербіи вмѣстѣ съ славянскими переводами разныхъ церковныхъ и отеческихъ книгъ и значительное количество списковъ Св. Писанія. Съ тѣхъ поръ, съ конца XIV-го и въ XV-мъ вѣкѣ въ Россіи начинаютъ господствовать списки Четвероевангелія Болгарскаго письма исправленной редакціи, съ предисловіями Теофилакта Болгарскаго и съ нынѣшнимъ счетомъ зачалъ. Изрѣдка употреблялись и списки сербской редакціи. Болгарскіе и Сербскіе изводы послужили оригиналами для множества однородныхъ съ ними бумажныхъ тетроевангелій, списанныхъ въ Россіи. Пользоваться одними

болгарскими и сербскими списками даже въ XIV и XV вв. русскіе не могли уже потому, что списковъ этихъ было не много и достать ихъ было очень трудно, а увеличение числа церквей требовало все больше и больше богослужебныхъ книгъ. Вотъ почему вскорѣ послѣ появленія своего въ Россіи новые списки Евангелія исправленной редакціи начали переписываться русскими писцами¹⁾. Несомнѣнно, что первыми и главными переписчиками богослужебныхъ книгъ были иноки и вообще церковно-служители, а центромъ дѣятельности этихъ переписчиковъ были по преимуществу монастыри и епископія и митрополичьи канцеляріи. Но часто также занимались списываніемъ книгъ и міряне. Во всякомъ случаѣ, кто-бы ни былъ переписчикъ: инокъ-ли, мірянинъ-ли, — онъ всегда почти, хотя бы и безсознательно и ненамѣренно, оставлялъ въ языкѣ рукописи слѣды своего времени и своего говора. — Сербъ, переписывая болгарскій памятникъ, вносилъ въ свой списокъ сербизмы; Русскій, списывая болгарскую или сербскую книгу, вносилъ разнаго рода руссизмы (смотря по родинѣ писца). Характеристическую черту среднеболгарскаго вокализма составляетъ полное смѣшеніе юсовъ не только между собою, но и съ чистыми гласными, смѣшеніе глухихъ и нѣк. др. особенности. Сербъ, списывая болгарскую рукопись, согласно съ законами сербской фонетики вмѣсто юсовъ употреблялъ Ѹ, ю и е, вм. з ставилъ л, вм. ы — и и т. п. А такъ какъ въ болгарскихъ спискахъ юсы употребляются крайне смѣшанно, то соотвѣтственно этому въ болгаро-сербскихъ (рукописяхъ) получается крайнее смѣшеніе чистыхъ гласныхъ. Въ тоже время рядомъ съ сербизмами продолжали удерживаться и болгаризмы. Для русскаго писца одинаково были чужды особенности и болгарскаго и сербскаго вокализма. Но по чувству благоговѣнія къ такому дѣлу, какъ списываніе священныхъ книгъ, онъ старался по возможности копировать подлинникъ. Тѣмъ не менѣе живой говоръ писца проявлялъ себя неволью. Получилась смѣсь болгарскаго и сербскаго вокализма съ русскимъ, характеризующая собою русско-болгарскій и русско-сербскій изводы позднѣйшей, исправленной редакціи евангельскаго текста. Сербскіе списки рѣдко употреблялись въ Россіи, будучи вытѣснены болгарскими. Такъ какъ вслѣдствіе своей утомительности письмо неволью становилось механическимъ и строгостью писца не всегда руководило сознаніе, то смѣшеніе

1) Нерѣдко Евангелія переписывались русскими писцами и за границей: въ Константинополь (въ Студійскомъ монастырѣ), на Афонѣ.

юсовъ и другихъ гласныхъ въ русско-болгарской редакціи достигло крайней степени. Въ спискахъ перваго разряда, списанныхъ непосредственно съ болгарскихъ рукописей, русизмовъ сравнительно немного. — преобладающій элементъ составляетъ болгарскій. Но при дальнѣйшей перепискѣ рукописей болгаризмы постепенно теряли свою силу и въ концѣ концовъ были почти совсѣмъ вытѣснены, сохранившись только въ видѣ окаменѣлыхъ остатковъ. Живой русскій говоръ становился господствующимъ, — при чемъ не только среднеболгарская фонетика уступила мѣсто русской, но даже общеславянскія слова и конструкціи нерѣдко замѣнялись мѣстными русскими словами и конструкціями. Въ особенности рѣзко бросается въ глаза это явленіе въ юго-русскихъ памятникѣхъ и въ Учительныхъ Евангеліяхъ. Въ послѣднихъ евангельскій текстъ передается юго-западно-русской (малорусско-польской) разговорной рѣчью.

Эпохой распространенія на Руси бумажныхъ списковъ Тетроевангелія съ предисловіями Теофилакта Болгарскаго, болгарскаго письма, считается XV-й вѣкъ. Въ XVI-мъ вѣкѣ преобладаютъ списки русско-болгарскаго письма, уступившіе мѣсто къ концу XVI и въ XVII вѣкѣ почти исключительно русскимъ спискамъ. Но уже въ началѣ XV-го вѣка встрѣчаются тетры чисто-русскаго письма новой, исправленной редакціи. Книгопечатаніе не уменьшило числа рукописей. Отсутствіе типографій и дороговизна печатныхъ экземпляровъ, а также трудность достать ихъ служили причиною того, что даже въ XVIII-мъ вѣкѣ на ряду съ Евангеліями Львовской и Кіевской печати нерѣдко употреблялись въ церквахъ и рукописныя Евангелія.

Мы представили краткій очеркъ исторіи рукописнаго Евангелія съ тою цѣлью, чтобы яснѣе понять характеръ и языковыя особенности рукописныхъ Евангелій Волинскаго Епархіальнаго Древлехранилища. Какъ учрежденіе сравнительно молодое и притомъ нѣсколько запоздавшее, Волинское Древлехранилище не представляетъ пока большого количества рукописныхъ Евангелій и древнѣйшее изъ нихъ написано не ранѣе конца XV-го вѣка. Тѣмъ не менѣе и въ этотъ незначительный періодъ его существованія (1893 и 1894 гг.) въ него поступило изъ разныхъ мѣстъ Волинской Епархіи восемь рукописныхъ Евангелій — тетровъ и количество это въ будущемъ, судя по имѣющимся у насъ даннымъ, общааетъ возрасти до большихъ размѣровъ. Что касается качественного ихъ достоинства, то они представляютъ большой интересъ для исторіи Православія и русской народности въ Волинскомъ краѣ въ обнимаемый ими

периодъ. Волинь, искони православная, несомнѣнно была богата древними памятниками письменности, какъ она и доселѣ еще богата разными другими древними памятниками православной и неправославной старины. Въ нѣкоторыхъ монастыряхъ и старыхъ приходскихъ церквахъ даже въ послѣднее время можно было находить ласты исписаннаго пергамина изъ разныхъ богослужебныхъ книгъ, энколпионы и другія древнія вещи. Много памятниковъ письменности перешло въ нѣкоторые русскіе музеи, чему, конечно, остается только радоваться. Еще больше памятниковъ погибло безслѣдно, благодаря уни или равнодушію и невѣжеству мѣстнаго общества. Но и съ этимъ фактомъ можно мириться, какъ съ печальной необходимостью. Къ сожалѣнію, свѣжи факты еще болѣе грустнаго характера. Съ трудомъ вѣрится, что не только бумажныя, но даже пергаментныя Евангелія продавались раскольникамъ, торгашамъ и другимъ лицамъ по 3—6 рублей! А вѣдь это — факты. Даже въ настоящее время, по учрежденіи Епархіальнаго Древлехранилища, приходится слышать, что нѣкоторые лица колеблются, пожертвовать ли рукою. Евангеліе въ Древлехранилище или продать его раскольникамъ, предлагающимъ за нихъ хорошія деньги. Сказаннымъ мы не имѣемъ въ виду бросить тѣнь на интеллигентное общество Волини. Напротивъ, намъ лично извѣстны многія лица, живо интересующіяся памятниками старины и готовые оказать всевозможное содѣйствіе къ сохраненію ихъ и къ процвѣтанію Древлехранилища. Но факты говорятъ сами за себя. Вотъ почему мы отъ души привѣтствуемъ учрежденіе Волинскаго Епархіальнаго Древлехранилища и при немъ церковно-археологическаго Общества. Теперь, можно надѣяться, не только положенъ будетъ конецъ исчезновенію памятниковъ древности, но и неизвѣстныя доселѣ памятники будутъ открыты, изслѣдованы и сохранены для исторіи и будущихъ поколѣній. На Волини существовало много древнихъ православныхъ монастырей, въ XVII и XVIII вв. исчезнувшихъ съ лица земли, но оставившихъ слѣды своего существованія въ видѣ развалинъ и разныхъ вещей, засыпанныхъ землей, или въ разныхъ актахъ и на богослужебныхъ книгахъ, вынесенныхъ изъ монастырей и уцѣлѣвшихъ до настоящаго времени. Въ Волинскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ за прежніе годы нерѣдко помѣщались статьи свящ. Сендульскаго и другихъ лицъ, сообщавшія свѣдѣнія о неизвѣстныхъ исторіи православныхъ Волинскихъ монастыряхъ. Въ № 28 Вол. Епарх. Вѣдомостей за 1891 годъ мы имѣли случай показать, какъ преданіе о существованіи (въ XVII и XVIII вв.)

на мѣстѣ нынѣшней деревни Святая Бриница (приписанной къ Лашкинскому приходу Заславскаго уѣзда) православнаго монастыря вполне подтверждается ежегодно выпахиваемыми тамъ разными вещами: польскими монетами, утварью, обломками копій, мечей и т. п., а главное—дарственными записями, сохранившимися на Евангелии 1712 года Кіевской печати и на печатномъ же Апостолѣ, перешедшихъ по сосѣдству въ церковь с. Лисинець (приписанныхъ къ тому же Лашкинскому приходу), — записями, прямо указывающими на принадлежность этихъ книгъ Свято-Бриницкому монастырю. Прибавимъ, что и въ 1893 году крестьяне Святой Бриницы выпалили много мелкихъ серебряныхъ монетъ, разныхъ желѣзныхъ обломковъ оружія и т. п. Къ сожалѣнію, никакія убѣжденія сберечь эти вещи, хотя бы въ надеждѣ получить за нихъ деньги, не приводятъ ни къ чему. Если вещь имѣетъ какую-нибудь цѣну, то крестьянинъ торопится продать ее еврею, конечно за бездѣногъ; а такъ какъ мѣстные евреи мелкой польской монеты, битой посуды, хотя бы и древней, и т. под. вещей не покупаютъ, то онѣ попадаютъ въ качествѣ игрушекъ къ дѣтямъ, которые ихъ немедленно забрасываютъ безслѣдно.

Послѣднее обстоятельство можетъ указывать предѣлы дѣятельности церковно-археологическаго общества на Волини. Волинь несомнѣнно доселѣ богата вещественными памятниками православной и неправославной старины. По нашему мнѣнію въ Волинское Епархіальное Древлехранилище слѣдуетъ собирать, какъ это отчасти и дѣлается теперь, не только памятники церковные, но и все, что можетъ имѣть значеніе для исторіи мѣстнаго края, и не потому только, что наука не знаетъ различія вѣръ и вѣроисповѣданій, но и потому, что и мірскіе памятники нерѣдко могутъ служить важнымъ источникомъ и подспорьемъ при рѣшеніи разныхъ религіозныхъ и церковно-историческихъ вопросовъ.

Приступая къ рассмотрѣнію рукописныхъ Евангелій Волинскаго Епархіальнаго Древлехранилища, мы повторяемъ тоже, что сказали выше: число ихъ въ настоящее время не велико: восемь тетровъ и одно учительное Евангеліе—и памятниковъ глубокой древности они не представляютъ. Тѣмъ не менѣе они имѣютъ довольно важное значеніе для исторіи мѣстнаго края. Всѣ они писаны въ Галицко-Волинскомъ краѣ и отражаютъ въ себѣ въ значительной степени особенности Галицко-Волин-

скаго нарѣчія въ періодъ XVI—XVIII вв., а текстъ Учительнаго Евангелія написанъ почти чисто-народной юго-западно-русской рѣчью. Кромѣ того на большинствѣ Евангелій сохранилось по нѣскольку разныхъ приписокъ и дарственныхъ записей, показывающихъ, между прочимъ, какъ Евангеліе, пожертвованное владчикомъ въ какую-нибудь церковь на вѣчныя времена за здоровье его самого, его жены, дѣтей и сродниковъ или на поминъ души, черезъ нѣсколько десятилѣтій переходило изъ этой церкви въ другія руки и снова жертвовалось въ ту же, а подчасъ въ другую церковь на вѣчныя времена и потомъ опять переходило въ частныя руки. Нѣкоторыя рукописи такимъ образомъ въ теченіе столѣтій неоднократно переходили изъ рукъ въ руки и по три или по-четыре раза жертвовались въ однѣ и тѣже церкви. На нѣкоторыхъ рукописяхъ обозначена стоимость ихъ въ разное время, а также стоимость оправы. Наконецъ по дарственнымъ записямъ можно судить о благочестіи и ревности къ православію не только простоародья, но и помѣщиковъ (пановъ), изъ которыхъ многіе были ктиторами церквей и снабжали ихъ богослужебными книгами, одеждами и разною утварью.

Въ настоящихъ очеркахъ мы представляемъ по возможности обстоятельный анализъ языка восьми Тетроевангелій и одного Учительнаго Евангелія въ хронологическомъ ихъ порядкѣ. Изслѣдованію языка каждой рукописи предшествуетъ краткое описаніе ея и опредѣленіе, на основаніи палеографическихъ и другихъ данныхъ, времени написанія ея (если рукопись безъ даты), при чемъ дарственные записи и главнѣйшія приписки мы приводимъ цѣликомъ, съ возможною палеографическою точностью. За описаніемъ каждаго списка слѣдуетъ разсмотрѣніе его фонетическихъ особенностей. Въ этомъ отношеніи мы представляемъ главнѣйшія отступленія отъ древнеславянской нормы, причемъ кромѣ общихъ языковыхъ особенностей: болгаризмовъ, руссизмовъ—вообще, полонизмовъ, въ языкѣ рукописей указывается вліяніе на вокализацию мѣстныхъ діалектовъ, по преимуществу Галицко-Волинскаго.

Кромѣ звуковыхъ измѣненій, въ языкѣ списковъ, какъ отраженіе развитія языка, замѣчаются еще измѣненія лексикальныя, а иногда также формальныя и синтаксическія. Вслѣдъ за указаніемъ фонетическихъ особенностей каждой рукописи мы приводимъ ея важнѣйшія формальныя отступленія и лексическія особенности, а иногда и синтаксическія.

Разсматриваемыя рукописи по времени написанія относятся: одна къ XV—XVI вѣку, четыре къ XVI в., одна къ XVI—XVII в., двѣ къ XVII в. и одна къ XVIII вѣку. По правописанію одна изъ нихъ русско-болгарскаго, а остальные русскаго (галицко-волинскаго) письма. Списки Евангелій мы называемъ именами тѣхъ мѣстечекъ и селъ, въ которыхъ они писаны или въ церкви которыхъ первоначально пожертвованы. Въ видахъ удобства печати, въ примѣрахъ большой юсъ по большей части замѣняется соответствующими ему чистыми масными, а буквы, стоящія подъ титлами, помѣщаются въ строкѣ.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Историко-статистическое описаніе церквей и приходо́въ Волинской епархіи.

(Продолженіе).

Въ день *Св. Ан. Андрея* (30 ноября) дѣвушки стараются узнать свою будущность. Иногда онѣ привѣшиваютъ къ гвоздю, вколоченному въ потолокъ, такъ называемую калету (коржъ). Возлѣ калеты онѣ помѣщаютъ чѣмъ-либо возбуждающаго смѣхъ парня, носящаго названіе «пысаря» и держащаго въ рукѣ загрязненную тряпку. Дѣвушки, поочередно подходя къ калетѣ, приговариваютъ: *«іду, іду калету кусаты»*. Въ это время «пысарь» отвѣчаетъ: *«якъ засмієся, то буду по морді писаты»*. Если дѣвушка, подходящая къ калетѣ, удержится отъ смѣха, то она выйдетъ въ скоромъ времени замужъ. Иногда дѣвушки готовятъ изъ тѣста балабушки, которыя по парно кладутся на землѣ или на скамейкѣ. Всякая пара балабушекъ носить имена жениха и невѣсты. Когда балабушки приготовлены, то выпускается обыкновенно невѣщая цѣлый день собака, которой предлагаются балабушки. Та пара балабушекъ, которая пожирается собакой прежде другихъ, означаетъ, что пріуроченные къ ней женихъ и невѣста обвѣчаются раньше остальныхъ. Оставшіяся же балабушки означаютъ, что тѣ, которымъ принадлежать онѣ, въ этомъ году не выйдутъ замужъ. Иногда дѣвушки сыплютъ въ домъ передъ пѣтухомъ какое-нибудь зерно и ставятъ воду. Если пѣтухъ прежде всего набросится на воду, то мужъ будетъ цыганица, а если на зерно, то — хозяинъ. Иногда дѣвушки связываютъ хвосты пѣтуха и курицы и наблюдаютъ за ихъ движе-

ніями. Если пѣтухъ потянетъ курицу, то мужъ возьметъ, верхъ надъ женой, а если курица потянетъ пѣтуха, то—наоборотъ. Иногда дѣвушки считаютъ колья въ чостоколѣ и говорятъ: «*чи вдовецъ, чи молодець*». Если на послѣдній колъ выпадеть слово «вдовецъ», то дѣвушка выйдетъ замужъ за вдовца, а если— «молодецъ», то—за парня. Иногда дѣвушки сѣютъ конопляное сѣмя на дровитни и приговариваютъ:

Св. Андрію!
Конопелькы сію,
А дымкою волочу,
Бо я заміажъ хочу.
Дай же мені знаты,
Съ кымъ весілле граты,
Съ кымъ на шлюбі стояты
І свій вігъ коротаты.

Иногда дѣвушки гадаютъ по лаю собакъ. Если дѣвушка выйдетъ за ворота, то съ той стороны, съ которой лаетъ собака, будетъ къ ней женихъ.

Въ день *Св. Николая* (6 декабря) въ прежнее время приносились всякія «офяры» — пожертвованія, какъ-то: воскъ, полотно, куры, поросята, ягнята. Все это шло въ пользу причта. Въ день *предъ Рождествомъ Христовымъ* бываетъ весьма строгій постъ. Съ утра до вечера крестьяне не употребляютъ никакой пищи. Днемъ въ избѣ все чисто убирается, прячутся веретена и кутея: первыя, чтобы не пугаться зимы, и вторыя, чтобы коляда не сдѣлала какой либо пакости. Вечеромъ хозяинъ посылаетъ пастуха принести сноиъ ржи, сноиъ пшеницы и сѣна. Пастухъ посылается для того, чтобы скотъ держался дома. Принесенное сѣно кладется на столъ и покрывается скатертью въ память того, что Христось послѣ рожденія былъ положенъ въ ясляхъ на сѣнѣ. Принесенное сѣно кладется также на лавкѣ въ углу подъ образами. На немъ ставятся сноиы ржи и пшеницы и кутя, накрытая хлѣбомъ—кнышомъ. Чтобы рано неслись куры, хозяйка приноситъ горшокъ съ кутею въ уголь въ бѣломъ фартухѣ, приговаривая: «кво, кво, кво», а чтобы родились черныя овечки, головни, на которыхъ варилась кутя, выбрасываются на снѣгъ. Предъ самымъ ужиномъ хозяинъ съ горшкомъ кутьи въ рукахъ трижды обходитъ снаружи избу, чтобы весь годъ стояла благоприятная погода. Въ началѣ и въ концѣ ужина, который состоитъ изъ нѣсколькихъ постныхъ кушаній, ѣдятъ кутью. Когда начинаютъ ѣсть кутью, то хозяинъ или хозяйка выходитъ во

дворъ звать морозъ: «*Морозе, морозеньку, просымо кутю иісты*». Во время ужина таскають изъ подъ скатерти сѣвныя былинки и по длинѣ ихъ заключаютъ о будущемъ ростѣ льна. Послѣ ужина наблюдаютъ, протоптаны ли стезьки (тропинки) во дворѣ, усѣяно ли небо звѣздами и покрыты ли древесныя вѣтви инеемъ. Первое—предсказываетъ хорошій сборъ гречихи, второе—хорошій приплодъ скота и обиліе грибовъ и третье—хорошій урожай садовыхъ плодовъ.

Въ *первый день Рождества Христова*, который празднуется очень торжественно, начинается коляда. По окончаніи литургіи, два—три царя являютъ съ просьбою къ батюшкѣ—священнику выдать церковный колокольчикъ и благословить начало коляды. Та партія парней, которая имѣетъ церковный колокольчикъ, считается законно получившею право на веденіе коляды. Она должна обойти все село. По окончаніи коляды, хозяинъ или хозяйка угощаютъ колядниковъ водкою, ковбасами, кашками и проч. и даютъ имъ деньги или кнѣшь—на св. храмъ. Въ последнее время еще ходятъ по домамъ воспитанники народнаго училища и поютъ церковныя пѣсни, принося въ концѣ ихъ поздравленіе хозяевамъ съ праздникомъ Рождества Христова. Коляда продолжается до 6 января. По окончаніи коляды, бываетъ продажа полученнаго хлѣба и вырученныя деньги отдаются въ св. храмъ. Въ с. Сковородкахъ отъ продажи хлѣба выручается 12 р., въ д. Кругликѣ 5 р. и въ д. Новоселицѣ 4 р. Съ каждымъ годомъ выручка все уменьшается и коляда какъ-то вяло ведется. Можно полагать, что въ скоромъ времени она прекратитъ свое существованіе. Въ с. Сковородкахъ поется нижеслѣдующая *коляда*:

«Бачыть Богъ, бачыть Творецъ, що мырь весь погыбае
Арханѣла Гаврыыла въ Назаретъ посылае:

Благовѣстыть таку тайну:

Богъ прыходыть въ Выхлыему.

О, красный градъ, Выхлыема,

Отверзы ворѣта эдема!

Незаходимое сонце ыміло возсіяты

Отъ Дівы і тьму языківъ—невѣривъ розігнаты.

Звѣзда тее возвістыла,

Царямъ чужымъ путь явила:

Отъ Персыды триє цары

Ідутъ до Хрыста со дары!

Лывань, смырну, златі дары ему прынесоша

І, принесшы во храмыну, на колінка падоша,
Гыродь міцно засмутывся,
Що Хрыстось Царь народывся;
Слугівъ свойіхъ розсылае,
Хрыста вбыты шукае!
Більканадцятэро тысячь дітоць малыхъ забыты
Повелівъ, навіть свого сынка не пощадыты.
Діточокъ забывае,
І самъ себе посрамляе;
А праведні ті діточки
Процвітають на вікы!
Рахылъ, перестань по свойіхъ ызытыхъ дітахъ плакаты.
Ахъ, якъ могу перестаты я, печальная маты!
Гыродь дітей убывае,
Во мні серце умлывае.
Я сердобольна маты,
Якъ мені не рыдаты!
Не плачь, не плачь, о Рахыле, і не рыдай оть ныні,
Не рознось смутныхъ голосівъ по глібокі пустыні.
Сынкы твоі съ Хрыстомъ жыють,
Дочки сынківъ возьыміють.
Хто-бо на Бога надіе,
Рідъ того не оскудіе!
Блзтый Гыродь і Люцыперъ во аді вічнующь,
А тры цары, поклонывшысь Хрысту, зъ нымъ царствують,
А діточки убыены
Вінцемъ славы украшены.
Мы всі зъ того веселымся
Хрыстові поклонимся!

По окончаніи каждаго куплета, заправило партіи звонить.

При наступленіи вечера, семби мѣняются вечерамы (ужинами), которыя разносятъ дѣтьми.

Во второй день праздника Рождества Христова св. храмъ бываетъ полною молящихся. Въ этотъ день въ прежнее время священнигъ принималъ приносящихъ «вечеры».

Въ третій день праздника Рождества Христова въ прежнее время служились молебствія св. Стефану, заказываемыя преимущественно прислугою.

Въ настоящее время во всемъ приходѣ грамотныхъ около 113 мужчинъ и 7 женщинъ. Въ сравненіи съ многочисленностью прихода, это незначительный процентъ, но за то заслуживаетъ

похвалы по своєму доброму направленію и стремленію къ трезвой благочестивой жизни¹⁾.

Въ с. Сквородахъ существуетъ празникъ въ честь *шуляка* (ястреба), съ каждымъ годомъ все болѣе и болѣе теряющій свою

¹⁾ Въ населеніи прихода и вообще въ окрестныхъ селахъ существуютъ слѣдующія

поговорки и пословицы:

1. Сынця—дурна птиця.

На Тобі, Боже, що мені негоже.

По такі ціні, якъ въ Косцянтинові гребні.

Впрівъ (= сопрѣлъ), якъ руда мышы.

5. Ляхъ жидъ і собака, то віра йіднака (здісь виразилась вѣковая ненависть мѣстнаго русскаго народа къ своимъ притѣснителямъ—полякамъ и ихъ помощникамъ—евреямъ—въ эпоху латино-польскаго преобладанія въ краѣ).

Ни богові свѣчка, ні чертові ожувь (= палка, котороу мѣшають въ печкѣ).

Куй жалізо, покы горяче.

Безъ попа, не буде і снопа.

Якъ піпъ въ дзвінъ, то чертъ въ калатало (колотушка на шеѣ у коровъ).

10. Де чертъ не зможе, то баба допоможе.

Моя хата зъ краю, я нічого не знаю.

Червона, якъ галына.

Надувся, якъ смѣхъ.

Баба зъ воза, конямъ легше.

15. Пуцькало (филинъ) кричить, смерть пророчить.

Найліпше ремесло, плуць і чересло.

Не такой чертъ страшный, якъ его малюють.

Святой Миколаю, выжены вовківъ до краю.

Не поможе бабі кадлы, бо бабу сказыло.

20. Набрался, якъ жаба мулу.

Святой Антына робить зъ зуба ціпа (= цѣпъ, коимъ молодятъ).

Ніхто не відає, якъ хто обідає.

Йізь, дурню, бо то зъ макомъ.

Танцювала рыба зъ ракомъ.

А петрушка зъ пастернакомъ.

25. Не дай, Боже, зъ Ивана пана.

Пусты свиню підъ стігъ,

Вона лізе і на стігъ.

Хытрый, якъ лысыця.

Всяка Матрона мае свого патрона.

Голова, якъ решето.

30. На злодієві шапка горить.

На городі гарбуза, а въ Кмеві дядько (= чепуха).

Раньше батька не дізь въ пекло.

Промінявъ шмото на швайку.

силу. Это—спеціально женскій празникъ, всегда бывающій въ первый понедѣльникъ Петрова поста. Въ день такого богомера—

Не мала баба клопоту, купила порося.

35. Старого вчыты, що мертвого лічыты.

Облысївъ, якъ макогїнъ.

Носытця, якъ дурный зъ ступою.

Выгравъ, якъ заблоцькый на мылі.

До святого Духа, не скыдай кожуха.

40. Обїдетця і безъ марцыпанївъ.

Всякый кулыкъ свое болото хвалыть.

Абе болото, то жаба буде.

Якый піпъ, такый і прыхїдъ.

Носытця, якъ кітъ зъ саломъ.

45. Не вмїю не чытаты, не пысаты, а хтыть за короля обїраты.

Святой Деннзу, выжени щурївъ зъ нызу.

Сватовї перша чарка і перша налка.

Чымъ далї въ лїсѣ, тымъ бїльше дровъ.

Вовкївъ боятысь, та въ лїсѣ не йты.

50. Смердячый, якъ гудуть (= удоць).

Хто не пье до дна, той не жычыть добра.

Пїсля насъ не буде насъ.

Наршыва вївця все стадо паскудыть.

Не велычке болото всю воду мутыть.

55. Святая Покровонько накрый менї головоньку (= относится къ дѣвушкамъ, стремящимся къ замужеству).

Хто пізно ходыть, самъ собї шкодыть.

Счастливый на помнї.

Бакаляръ і палямаръ,—то йїдна рїдня.

Такый парубокъ, якъ съ клона батїгъ.

60. Хто корчму мынае, той счастья не має.

Дївка Варка суха, якъ шкварка.

Соломяный парубокъ золоту дївку бере.

Баба черевата, мужыковї втрада (въ томъ смыслѣ, что праз-
днованїе родить и крестинъ дорого обходится).

Хто рано встае, тому Богъ дае.

65. У него сїмъ пятницъ на недїлі.

Бодай тебе положило на мары.

Тарахъ счастья въ хату.

До Гмытра дївка хытра, а по Гмытрї хоць комїнь нею вытры.

Дурна дївка, якъ овечка.

70. Такъ йде, якъ до свынї сїдо.

Хто підъ кымъ яму копае, той самъ въ ню впадае.

Чытае, якъ горохомъ сыле.

Реве, якъ бугай въ череди.

Бїгъ сїмъ мыль пішки за кавалокъ бышкы.

75. Въ гуртї каша йїстця.

Волостна Старшына—то люцька бїда.

Богъ давъ діты, Богъ дасть і на дігы.

Сыдыть, якъ вочка (насѣдка) на яйцяхъ.

саго, складаючого остатокъ языческихъ вакханалій, чествованія шуляка, многія безразсудныя женщины напиваються до-

Скачы, враже, якъ панъ каже.
Міске теля розумнице, якъ сільске дятя.
Бодай такъ сова світь бачыла, якъ тому правда.
Круты, ні верты, а треба вмерты.
Хватай, дьяче, помы горяче.

85. Тамъ добре, де насъ нема.
Де посієшь, тамъ і вродытця.
Де чарка, тамъ і сварка (=ссора).
Сто бабъ—сто радъ.

90. Сыдыть, якъ турецька пана.
Якый пінь его хрестывъ!
Сердыте, якъ зінське щеня.
Майтця, якъ горохъ пры дорозі: хто йде, той скубе.

95. Відьма—то чертова коханка.
Дурный Гаврыло опарывъ рыло.
Гылько і Панько хытрі обойко (оба).
Не наше діло пона судыты, на те е владыка.
Шмендокові штаны вмістылы объ не мало казны.

100. Кому що, а курці просо.
Кому що, а дівці парубокъ.
Попада—то не твоя рівня.
Чоловѣк і жінка, то йдна скотынка.

105. Де два бьетця, третій не мішайсь.
На ловця і хытрый звирь біжыть.
Стара дывыця, якъ стара куныця.
Прокінь на прыпічку себя понікъ.
Якъ йість, такъ і робыть.
Яка плата, така і робота.

110. Напывся, якъ швецъ.
Чарка горілки ліниге найкращої жінкы.
Вылушывъ гочы, якъ сова.
Якъ вмылась любысткомъ (растеніе), то і покохалась Ониськомъ.
Сорока кряче, а жінка хныче.

115. Въ Церквы не журысь, а тілько Богові молысь.
Такі прыятелі, якъ кіть і несъ.
Закують въ дыбы, якъ рекрута.
Такый рехтельный маляръ, якъ Погорілецый Ярема.
Держы языкъ за зубамы.

120. Рукамъ волі не давай.
На все воля Божа.
Якъ треба вмерты, то ніяка сыла не поможе.
Якъ Богъ дастъ, такъ і буде.
Безъ грошей далеко не вьїдешъ.

пьяна, имѣя въ виду умилостивить этимъ хищную птицу ястреба и, такъ сказать, застраховать отъ похищеній выводящихся въ

125. Кто якъ постелывся, такъ і спыть.
 Такой правдивый, якъ цыганъ.
 Найліпше жыты понові і готові.
 Путню річъ і дурень пійме.
 Не хочу сьдѣты до порога носомъ.
130. Блоха хоць яку колоду, то переверне.
 Хоць голова, якъ макітра, алэ калустою набыта.
 Ляшська каплиця осталась безъ лыця (т. е., безъ лица, ею управляющаго).
 І на пана е справа.
 Якъ панъ схоче, то мужыка обмороче.
135. Легше фасолю теребыты, чымъ зъ дурнымъ говорыты.
 Въ твій день, Андріе, дівка чамріе (= дурить).
 Кацапъ мыкече (болтасть), якъ цапъ (возель).
 Жыймо, якъ браты, торгуймось, якъ жыды.
 Де жыдівка, тамъ і горілка.
140. Рада душа въ рай, та гріхы не пускають.
 Не радъ ляхъ, що доставъ по зубахъ, та ще і ногами дрыгае.
 Такъ дрыбоче коло жінокъ, якъ півень коло куроць.
 Языкомъ меле, якъ машыною.
 Ніхто собі не ворігъ.
145. Не жбе, не вмирае, а тількі світь наскудыть.
 Не хвалысь, а Богу молысь.
 Не мае розуму за малу дытину.
 Насупывся, якъ гындыкъ.
 Скаче, якъ теля на привязі.
150. Наскочыла коса на камінь.
 Розумный ляхъ по шкоді: якъ коні вкралы, то стайню замкнулы.
 Навчыть біда сухарі йіеты.
 Не будешь маты ворога, поky его не нагодуешь.
 Не будь вродлива, а счастлива.
155. Не поможе і вода свячена.
 Не буде баба дівкою.
 Отдасы руками, не выходишь ногами (на счетъ долговъ).
 Обіцявса панъ кужуха, тай слово его тепле.
 Оглядівся, якъ найівся.
160. Наівся, якъ дурный мыла.
 Нанявся, якъ продався.
 Опарывся на горячому, тай на холодне дмухае.
 Не вірь губі, положи на зубы.
 Ні рыба, ні масо.
165. Ні вкмынь, ні влий.
 Найівся, ажъ голова тверда.
 Найівся, якъ бідный на велькдень.
 Одежы, що на нему, а хліба, що въ нему.
 Не вельке дыро, що въ пана жінка гарна.
170. Сухый, якъ хортъ, а хитрый, якъ чертъ.

это время пенцовъ. Въ этомъ безобразномъ разгулѣ женщинъ
мужчины не имѣють права участвовать, хотя бывають и
исключенія.

- Старе, якъ мале: що побачить, то і попросить.
Такъ тому правда, якъ і тому, що вошь кашляє,
Хапаецця, якъ жидъ молотыты.
Цыганъ давъ за компанію повісятысь.
175. Хто лічыть, того біда цвічыть.
Свині не до поросять, коды свиню смалять.
Такъ легко зробыты, якъ пшонуты.
Такъ поможе, якъ вмершому кашыло.
Черта хресты, а вінъ крычыть: пусты.
180. Хто мастыть, той йіде.
Такый господарь, якъ съ собачого хвоста сыто.
Хуткий, якъ медвідь за горобцями.
Дурнямъ счастье везе.
Такъ раздгезгався (отъ сл. *gedz* муха кусливая), якъ теля въ
нетрівку.
185. Захтілось, якъ дыгніні цыцькі.
Працюй небоже, то и Богъ поможе.
Бодай тебе вынесло на жедівське окопысько.
Буды не кынь, то всюде выходыть кынь.
Далеко куцому до зайця.
190. Така гарна, якъ свиня въ дощъ.
Тільки правды, якъ въ решеті воды.
Тыштыця, якъ Юда пейсомъ.
Така справа, якъ у дядька коло рала: дядько на межі спыть,
а рало пасецця.
Найвися свяченого, ажъ въ животі затарабаныло.
195. Скупый скупому не товарищъ.
Солнце блещыть, а морозъ трещыть.
Сверблять вуха, буде заверуха.
Свята Катерына, дежъ моя дівчына (такъ приговаривають мо-
лодые парни, гадаю 24 ноябрю на невѣсть).
- Тры паны, а йідні штаны.
200. Де тонко, тамъ и рветця.
Всякій мае свого шмуля, який его муля.
Сердце—не камінь.
Жинка, якъ скрышка, нікому не пожычаецця.
Такъ повертаецця, нібы тры дні не півъ.
205. Найжывся, якъ йіжакъ (ежъ).
То-то мені вельке місто Кузьмынь (мѣстечко Старокон. у.)
Мовчыть, якъ въ ротъ воды набравъ.
Тобі ще молоко не обохло на губі.
За обідомъ не співай, бо буде въ твоєй жінкы чоловік дурный.
210. Слава Богу, Сусу Христу (привѣтствіе при встрѣчѣ).
Не въ свои сани не сядай.
Попавъ пальцемъ въ небо.
Скрышка гарно грае, а жінка ще ліпше гойдае.

Містное населеніє считаєть Святит. Николая імбюцимъ
власть надъ волками, св. прор. Ілію надъ громомъ и молніей.

Якъ тревога, тай до Бога.

215. Кому можна, а тобі зась (нелзя).

На Юрія, якъ ракъ свисне.

Біда плаче, біда скаче, біда і пісні співає.

Ахъ ты, старый жидюга, зогнувся, язь дуга.

По вусамъ тепло, а въ ротъ не понало.

220. Гындыкъ думавъ, тай здохъ.

Мужыкъ мужыкомъ, во вікы вікомъ.

Видно пана по холявамъ.

Хто спить, той не грішить.

Що добре, то того трошки.

225. Хто кого любить, той того чубить.

У кого що болить, той о тому крычить.

Око бачить, а зубъ не йме.

Безъ любви нема мовы.

Безъ громады нема порады (совѣта).

230. Якъ его не гудуй, а все вовкомъ дывитця.

Безъ Марусі свербыть въ усі.

Мудрыкѣвъ (Мудрікѣ фамилія) квась не такий, якъ въ насъ.

Суженого і конемъ не обидешь.

Така навѣжена (назойлива), якъ оса.

235. Обое—рябое.

Задыввся, якъ ворона на курча.

Яка мама, така і доня.

Хоть воды напийся.

Въ его голові не всі кленкі.

240. Такъ злякався, ажъ волосся на голові стало дымомъ.

Такъ злякався, ажъ морозъ пройшовъ за плечыма.

Такъ мене вдарывъ, що ажъ въ очахъ блиснуло.

Такъ мене вривавъ по лиці, що ажъ въ вухахъ заляжало.

Яблочко недалеко откотылося отъ дерева.

245. Що у тверезого на умі, то у пьяного на языці.

Йдне думає, а друге говорить.

Хоць маленьке, алъ важненъке.

Прымостьвся, якъ горобецъ въ стрісі.

Ледаще нігде не пронаде.

250. Такъ брешє, якъ Гырейвъ рябо (собака Гирея).

Хто високо літає, той низько сядє.

Чымъ богати, тымъ і раді.

Сыроті і нічь мала.

Заварылы кашу, тепера мусымо зыйісты.

255. Пані дьячыха наклыкала лыха.

Цоки жыдъ незнавъ, що то грунтъ, а мужыкъ, що то хвунтъ.

то на світі добре було.

Тяжко на світі жыты чайці небозі (бѣдной чайкѣ).

Въ него не всі дома.

Жывымъ здорывє, а мертвымъ царство небесное.

св. Антипу—надъ зубами («Святый Антипа робить зъ зуба цѣна», —цѣпъ, чѣмъ молотять), св. Діонисія надъ крысами. По-

260. Абе Богъ давъ здоровье, то яось-то буде.

Не лизъ въ воду, колы нема броду.

Видъ него така помічь, якъ отъ козла—молоко.

Законъ такой гнучкій (гибкій), якъ гужевка (веревка изъ лозы): куды схочешъ, туды приспособышь.

Якъ ні хитры, а цего не можна обійты.

265. Кто кого гудыть, самъ себе паскудыть.

На чужый коровой рота не роздявляй.

Кому скрутытця, а куцоу змельтыця.

Що посіешъ, те і пожнешъ.

Роскурымо лядлы, щобъ дома не журылысь жінкы.

270. Такъ прылпнъ, нібы пчола до меду.

Не прошаный гость гірше татарына.

Якъ вода осятытця (на Богоявленіе), той парубокъ прыпхаецця.

Де йде, всюде носа втыче.

Гыньшому дзусъ (неудача), а я такъ візьмусъ.

275. Береженого і Богъ береже.

На Бога надійся, а самъ розумъ май.

Старому сядыты на печі і жуваты калачі.

Такъ обібью бока, що ажъ печінкы попухнуть.

Москалеві штуки на робылы мукы.

280. Москаль захоче, тай черта обмороче.

— Де двое цілуютця, третій губъ не протягай.

Въ Сквороденкомъ приходѣ существуютъ слѣдующія *суевѣрія*, *предразсудки*, *примѣты*, *повѣрья* и разныя своеобразныя объясненія явленій природы:

1. Если гремитъ, то говорятъ, что это прор. Ілія развѣзжаеть на колесницѣ по небу.

2. Если собака воетъ и въ это время держитъ носъ къ землѣ, то въ домѣ непремѣнно будетъ покойникъ.

3. Если собака воетъ и въ это время держитъ носъ вверхъ, то будетъ пожаръ, или падежъ скота, или вообще какое-нибудь несчастье.

4. Если свинья носитъ солому во рту, то будетъ ненастье.

5. Если утка или гусь стоитъ на одной ногѣ, то будетъ холодъ.

6. Если въ дорогѣ попадутся пустыя ведра, то будетъ неудача.

7. Если въ дорогѣ попадутся полныя воды ведра, то будетъ успѣхъ.

8. Если въ дорогѣ пырхаютъ лошади, то вѣдущіе съ радостью будутъ приняты тамъ, куда направляются.

9. Если собака, или конка, или заяць перебѣжитъ чрезъ дорогу, то будетъ неприятность.

10. Если вблизи дома кричитъ филинъ, то, смотря по его крику, будетъ въ домѣ или покойникъ, или новорожденный.

11. Если курица запоеть пѣтухомъ, то будетъ бѣда въ хозяйствѣ.

12. Если соловей запоеть въ позднее время года, то будетъ большое несчастье въ домѣ.

о ему, когда въ домъ заведутся крысы, то приговариваютъ: «*Св. Деннзу, выжени шурѣвъ зъ ннзу*», а когда угрожаютъ стаду волки, то обыкновенно шепчутъ: «*Святый Миколаю, выжени вовкѣвъ до краю*».

(Продолженіе с.мѣдуетъ).

Освященіе иконостаса въ церкви м. Кузьмина и поминки въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра Александровича.

8 ноября 1894 года, въ Рождество-Богородичной церкви м. Кузьмина, Староконстантиновскаго уѣзда о. протоіереемъ г. Староконстантинова Никаноромъ Карашевичемъ, въ сослуженіи мѣстнаго о. благочиннаго, трехъ священниковъ и соборнаго діакона, совершено торжественное освященіе новаго иконостаса, устроеннаго, по благословенію Его Высокопреосвященства Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Модеста, въ память 900-лѣтія со времени распространенія и утвержденія на Волыни св. православнои вѣры учрежденіемъ, въ 992 году, въ г. Владимірѣ-Волынскомъ, Епископской каѳедры. Совнавшее съ 20 днемъ блаженной кончины почившаго въ Бозѣ Государя Императора Александра Александровича торжество освященія иконостаса соединено было съ молитвеннымъ поминовеніемъ сего царственнаго Праведника.

Началось торжество совершеніемъ, наканунѣ, всенощнаго бдѣнія при стеченіи народа, наполнявшаго всю церковь. 8-го же

13. Если тронуть гнѣздо аиста, то онъ произведетъ пожаръ.
14. Если въ дорогѣ встрѣтятся много ѣдущихъ евреевъ, то будетъ непогода.
15. Если кто первымъ позвонитъ въ колокола на первый день св. Пасхи, то тотъ первымъ будетъ имѣть рои пчелъ.
16. Если въ день Благовѣщенія Пресв. Богородицы будетъ погода, то и во св. Пасху она будетъ хороша.
17. Если встрѣтятся въ дорогѣ священникъ, то нужно бросить чѣмъ нибудь, чтобы отогнать дьявола, который, слѣдуя за священникомъ и не имѣя возможности искусить его, пристаесть къ первому встрѣчному.
18. Если покойникъ бываетъ съ открытыми глазами, то, въ домѣ будетъ еще покойникъ.
19. Если изъ земли вынуть корни сирени, то хозяева будутъ страдать корчью.

числа, при большемъ еще стеченіи народа, едва на половину вмѣщавшагося въ церкви, послѣ освященія воды по малому чину и освященія иконъ въ иконостасѣ и написанныхъ на стѣнахъ храма, священнослужашіе облачились въ траурныя ризы, и, по прочтеніи часовъ, совершена была по почившемъ въ Бозѣ Государѣ Императорѣ большая панихида съ благословеніемъ колыва, сопровождавшаяся печальнымъ перезвономъ съ колокольни. Послѣ панихиды, пока священно-служашіе переоблачались въ свѣтлыя ризы, народу предложена была рѣчь, въ которой, по возможности, изображена была тяжесть неизмѣримаго горя, постигнаго Россію и весь міръ, указаны были благодѣянія, излившіяся отъ царскихъ щедротъ въ Бозѣ почившаго Государя Императора на крестьянское сословіе, и сдѣлано увѣщаніе: въ благодарность Царю-Благодѣтелю всегда молиться о блаженномъ Его упокоеніи, подражать Его высокимъ христіанскимъ добродѣтелямъ и быть непоколебимо вѣрными Его Преемнику, проишедшемуся Его св. завѣтами и воспріявшему священный обѣтъ «имѣть единою цѣлію мирное преуспѣяніе, могущество и славу дорогой Россіи и устройство счастія всѣхъ вѣроподданныхъ». По окончаніи рѣчи, совершены были божественная литургія, за которой сказано было поученіе на текстъ: *Дому Твоему подобаеъ святыня, Господи!* и, при крестномъ ходѣ во-кругъ церкви, молебенъ Божіей Матери и св. Архистратигу Михаилу, заверченный отпустомъ съ церковной паперти съ приглашеніемъ обычнаго многолѣтія Царствующему Дому и вѣчной памяти въ Бозѣ почившему Государю Императору, а также многолѣтія Св. Синоду, мѣстному Архіепископу и благотворителямъ свв. храмовъ. Священныя службы сопровождались стройнымъ, умирительнымъ пѣніемъ мѣстнаго хора, управляемаго учителемъ народнаго однокласснаго училища Долинскимъ. Пѣвчимъ, въ память совершившагося торжества, розданы были книжки и брошюры религіозно-нравственнаго содержанія съ соотвѣтствующею надписью.)

Затѣмъ, въ память въ Бозѣ почившаго Государя Императора, предложена была, на церковномъ погостѣ, поминальная трапеза для нищенствующей братіи, пѣвчихъ и крестьянъ, прибывшихъ изъ другихъ приходоу, которую о. протоіерей, при выходѣ изъ церкви, благословилъ, съ благоговѣйнымъ умиленіемъ старческимъ, но громкимъ и выразительнымъ голосомъ, произнеши молитву Господню, и вкусилъ отъ общей трапезы самъ и сослужившіе ему іереи. При этомъ о. протоіереемъ и каждымъ изъ священнослужашихъ сказано было прихожанамъ

по нѣсколько назидательныхъ словъ и благожеланій, то благо-
чинный наградилъ нѣвѣщихъ деньгами, а священникъ св. Кульчи-
нокъ, о. Веніаминъ Морачевичъ произнесъ прочувствованную и
весьма назидательную рѣчь о долгѣ добрыхъ прихожанъ не-
только созидать и благоуукрашать приходскій свой храмъ, но
и всегда поддерживать въ немъ подобающее свѣтынь Божіей
благодѣіе. На эту рѣчь прихожане громогласно отвѣтили: «благо-
даримъ покорно». Уготованная трапеза отличалась обиліемъ и
разнообразіемъ яствъ. Не оказалось почти ни одного дома,
хозяйка котораго не сдѣлала бы, по мѣрѣ средствъ своихъ,
какого либо приношенія къ этой общей трапезѣ. Даже и про-
живающій въ приходѣ Австрійскій подданный — арендаторъ пруда
Шрагъ далъ 15 р. и пудъ рыбы. Когда накормлены были ни-
шіе и снабжены были подаваніемъ и домой, приношенія же еще не
совсѣмъ оскудѣли, одному изъ распорядителей этими приноше-
ніями пришла благая мысль усадить за трапезу дѣтей, кото-
рыхъ, и по окончаніи церковнаго торжества, пользуясь тихою,
сравнительно, теплою погодою, и заинтересовавшись всѣмъ про-
исходившимъ, не уходили съ церковнаго погоста почти до суме-
рокъ. Это угощеніе дѣтей покрѣпче утвердить въ нихъ память
и о почившемъ Царѣ и о совершившемся торжествѣ. Тишина
и порядокъ никѣмъ изъ тысячной толпы не были нарушены ни
во время церковныхъ службъ, ни за трапезою. Всѣ проникнуты
были святостію торжества, и сажались за трапезу и вставали
отъ нея съ молитвою: да упокоитъ Господь душу усопшаго Царя
въ царствіи небесномъ.

Поученіе по освященіи новосооруженнаго иконостаса въ церкви мѣстечка Кузьмина.

*Дому Твоему подобаетъ свя-
тѣннѣя, Господи (Псал. ХСII, 6).*

Слова св. пророка — царя Давида изъ священной книги его:
Псалтирь, начертанныя надъ входными, южными, вратами церкви
нашей. Богодухновенный этотъ мужъ именуется св. церковь-
домомъ Божіимъ, потому что въ ней, невидимо для чувственныхъ
нашихъ глазъ и непостижимо слабому, ограниченному нашему
уму, но зримо для духовныхъ очесъ вѣры и осязаемо для сердца
человѣка истинно вѣрующаго, обитаетъ, Своею божественною
благодатію, Господь Богъ нашъ.

Своею упростасію, *Богъ нашъ на небеси и на земли* (Псал. СХІІІ, 11), вездѣсущъ и необъемлемъ никакимъ мѣстомъ; *Господь во храмъ святѣль Своемъ, и на небеси Престолъ Его* (Псал. X, 3, 4), воспѣваетъ славу Божию св. псалмонѣвецъ; а премудрый царь Соломонъ, въ восхищеніи сердца своего о построеніи Богу храма въ Иерусалимѣ, исповѣдуетъ, что *и небо и небо небеси не доваляютъ* величію славы Божіей (3 Цар. VIII, 27). Но, по безконечной Своей благодати къ намъ, живущимъ на землѣ и всегда имѣющимъ нужду во всесильной, благодатной помощи Божіей, Господь Богъ, Создатель и Промыслитель нашъ, благоволяетъ являть намъ эту помощь въ св. храмахъ, и освящаетъ ихъ въ мѣста преимущественнаго селенія славы Своей на землѣ. Здѣсь таинственный Престолъ Божій, на которомъ, не только невидимую благодатию, но и осязательно обитаетъ Господь въ св. и пречистыхъ тайнахъ Тѣла и Крови Христовой; на семь же престолъ, во время литургіи, приносится Богу святѣйшая, безкровная, таинственная и страшная самымъ Серафимамъ и Херувимамъ Жертва о спасеніи всего міра, и «дается въ снѣдь вѣрнымъ». Отсюда подаются всѣ благодатные дары Божіи къ созиданію спасенія нашего. Сюда собираемся мы для общественныхъ молитвъ во дни и радостей и печалей нашихъ; здѣсь, по преимуществу, воспѣваемъ мы славу Богу въ священ-ныхъ и торжественныхъ церковныхъ службахъ и иженопѣніяхъ, а *идъже еста два или трие собрании во Имя Мое, ту есмь посреде ихъ* (Мат. XVIII, 20), обѣтоваль намъ это Самъ Господь нашъ Иисусъ Христосъ; и здѣсь же, вмѣстѣ съ Господомъ, внемлютъ нашимъ молитвамъ и Пречистая Божія Матерь, и св. Ангелы и всѣ святые Угодники Божіи и сами, своими молитвами, споспѣшествуютъ нашимъ молитвамъ и испрашиваютъ намъ у Бога — Подателя всѣхъ благъ *вся, яже къ животу и благочестію нашему* (2 Пет. I, 3). *Сей покой Мой, здѣ вселюся, яко изволихъ и, священники его облеку во спасеніе, и преподобіи его возрадуются* (Псал. СXXXI, 14, 16), говоритъ это о св. храмахъ Самъ Господь Богъ. Потому и Господь нашъ Иисусъ Христосъ назвалъ ветхозавѣтный Иерусалимскій храмъ домомъ Отца Своего. Войдя однажды въ этотъ храмъ и найдя въ немъ безпорядки, неподобающіе святынѣ храма Господня, Онъ съ гнѣвомъ и скорбію сказалъ начальникамъ храма: *не творите дому Отца Моего домомъ купли* (Іоан. II, 16). Если же, братіе, св. храмы суть дома Божіи, то и *подобаетъ имъ святѣнныя*. Въ этой св. истинѣ мы, православные, имѣемъ неложное основаніе благоукрашать св. храмы наши святыми

иконами: ликами Тріединнаго Бога—въ такихъ образахъ и видахъ, въ какихъ Богъ Отець, Богъ Сынъ и Богъ Духъ Св. благоволити явить Себя міру, ликами Пресвятой Божіей Матери—сильнѣйшей и усерднѣйшей Заступницы рода христіанскаго, ликами св. Ангеловъ—безплотныхъ силъ небесныхъ и нашихъ хранителей, которыхъ Господь посылаетъ возвѣщать людямъ св. волю Свою, и которые, чтобы могли быть видимы людьми, являютъ имъ въ тѣлесномъ образѣ, ликами святыхъ, избранныхъ Божіихъ мужей и женъ, угодившихъ Богу истинною вѣрою и праведною своею жизнію, имѣющихъ дерзновеніе споспѣше-ствовать нашимъ молитвамъ своими молитвами у Престола Божія, быть нашими заступниками предъ правосудіемъ Божіимъ, и могущихъ служить намъ руководителями и помощниками въ дѣлѣ вѣчнаго нашего спасенія. Благоукрашаемъ храмы наши также назидательными уму и сердцу изображеніями евангельскихъ притчей и событій изъ священной исторіи церкви ветхо-завѣтной и новозавѣтной.

Благовѣстите день отъ дне спасеніе отъ Господа Бога нашего, *возвѣстите во языцехъ славу Его, во всѣхъ родѣхъ чюдеса Его: яко велий Господь и хваленъ зыло; исповданіе и красота предъ Нимъ, святыня и великолѣпіе во сятилицѣхъ Его* (Псал. ХСV, 2, 3, 6). Такимъ, непрестающимъ изо дня въ день, благовѣстіемъ спасенія нашего отъ Бога, величія, славы и чудесъ Его, и вмѣстѣ красотою, святынею и великолѣпіемъ въ христіанскихъ сятилицахъ и служатъ св. иконы. Вознося предъ ними наши молитвы къ Богу и святымъ Его, мы не идолопоклонствуемъ, а зрѣніемъ священныхъ изображеній возгрѣваемъ въ себѣ вѣру въ Бога и усердіе къ молитвѣ: возводимъ отъ видимыхъ образовъ нашъ умъ и мысли къ первообразамъ: къ Богу невидимому и вездѣсущему, къ Божіей Матери и святымъ Божіимъ, по благодати Божіей, внемлющимъ и споспѣшествующимъ нашимъ молитвамъ. Поучаемся вмѣстѣ съ симъ отъ св. иконъ величію дѣлъ Божія домостроительства спасенія нашего, питаемъ ими въ себѣ св. чувства, и получаемъ направленіе нашего ума и сердца отъ земнаго къ небесному, отъ временнаго къ вѣчному,—и направленіе воли нашей отъ дѣлъ грѣховныхъ на дѣла благія: вслѣдъ заповѣдей Господнихъ и по стопамъ святыхъ Божіихъ. Получаемъ отъ св. иконъ и благодатное освященіе, какъ отъ святыхъ Божіихъ: а иногда всеблагій Богъ являетъ чрезъ нихъ вѣрующимъ и чудодѣйствующую Свою силу, какъ о томъ свидѣлствуютъ многіе и непрестающіе опыты чудотвореній, совершаемыхъ у св. чудотворныхъ иконъ,

исполненныхъ особой благодати Божіей. Тѣмъ, что иконы пишутся людьми, какъ и мы, грѣшными, никто не смущайся и не соблазняясь. Дѣло не въ томъ, кто написалъ икону, а въ томъ, кто и что изображены на ней, и въ силѣ благодати Божіей, которая сообщается иконамъ чрезъ освященіе ихъ.

Возблагодаримъ же, возлюбленные, отъ всего сердца нашего, преблагаго Бога, благоволившаго помочь намъ воздать св. храму нашему подобающую ему святыню сооруженіемъ сего благолѣпнаго иконостаса и благоуукрашеніемъ стѣнъ храма священными изображениями, и совсѣмъ усердіемъ помолимся, да будетъ Богу благопріятна сія жертва наша и да не оскудѣваетъ рука дающаго. *Дому Божію подобаетъ святыня*, слѣдовательно, и жертвованія наши на св. храмъ должны быть святы: подаваемы отъ праведныхъ трудовъ и отъ искренняго усердія, ибо только *доброхотна дателя любитъ Богъ, а спяій скудостію, скудостію и пожнетъ* (2 Кор. IX, 6, 7), учитъ св. Апостоль Павелъ. Потому, увѣщаетъ тотъ же Апостоль, *каждый удѣляй на церковь Божію по расположенію сердца и безъ огорченія* (по рус. пер.); и Премудрый сынъ Сираховъ такъ поучаетъ: *Не являйся предъ лице Господа съ пустыми руками; ибо такова заповѣдь Господня; при всякомъ дарѣ имѣй лице веселое, и въ радости посвящай десятину: Давай Всевышнему по даянію Его, и съ веселымъ окомя—по мѣрѣ приобрѣтенія рукою твоею*, т. е. больше кому подаетъ Богъ, больше приобрѣтаетъ онъ трудами рукъ своихъ,—больше тотъ долженъ и жертвовать на св. храмъ Божій; ибо *Господь есть воздаятель, воздастъ тебѣ всемеро. Неуменьшай же*, учитъ Премудрый, *даровъ, ибо Господь не приметъ ихъ, и ненадѣйся на жертву не праведную* (Сир. XXXV, 4, 8—11 по рус. пер.).

Благотворите, говоритъ намъ Самъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ въ св. евангеліи Своемъ, *и будетъ вамъ награда великая и будете сынами Всевышняго* (Лук. VI, 35). О томъ, братіе, и должны мы болѣе всего заботиться, чтобы быть намъ и дѣтямъ нашимъ сынами Божіими: а для того должны мы стараться быть всегда послушными Богу и св. Церкви Его, и украшать души наши веѣми христіанскими добродѣтелями. *Дому Божію подобаетъ святыня*. По ученію св. апостола Павла, мы сами предназначены быть жилищемъ Господу. *Невѣсте ли, говоритъ онъ, яко храмъ Божій есте вы, и Духъ Божій живетъ въ васъ? Храмъ бо Божій святъ есть* (1 Кор. III, 16, 17).

Потому и нужно намъ всемѣрно заботиться объ искорененіи въ себѣ всякихъ грѣховныхъ наклонностей; съ обновленіемъ

сего вещественнаго храма нужно постараться обновиться къ лучшему и намъ самимъ, чтобы не растлить въ себѣ душу нашихъ—сихъ храмовъ Божіихъ, и не сдѣлаться намъ обиталицемъ злыхъ и нечистыхъ духовъ; а могъ бы обитать въ насъ Самъ Господь Богъ, и имѣли бы мы непостыдное и неложное дерзновеніе предстоять предъ лицемъ Его въ св. храмъ Его вещественномъ, о которомъ св. пророкъ Аввакумъ тагъ говоритъ: *Господь во храмъ святѣмъ Своимъ: да убоится отъ лица Его вся земля* (2, 20). «Обновляйтесь, братіе», заключу слово мое словами священной церковной пѣсни, «обновляйтесь и ветхаго грѣховнаго челоуѣка отложивше, въ новости добродѣтельной жизни жительствуйте» (Стих. на обнов. хр.): *яко ходити вамъ достойнъ Богу во всякомъ угожденіи и во всякомъ добромъ дѣлѣ* (Кол. 1, 10).

Богу нашему, присущему намъ въ семь св. храмъ, невидимому и вездѣущему, всесвятому, всеблагому и всеправедному буди отъ насъ слава, благодареніе и поклоненіе во вѣки. Аминь.

Священникъ А. Буйницкій.

Прощеные дни.

Масленица. Русскій народъ, справляя стародавній языческій обычай, готовился къ шумному веселію. Но благочестивые люди уже съ половины недѣли начинали готовиться къ великимъ днямъ поста и покаянія. Съ среды начинались *прощеные дни*. Самъ великій Государь являлъ своимъ подданнымъ примѣръ благочестія. Въ среду онъ посѣщалъ ближайшіе монастыри: Чудовъ, Вознесенскій, Алексѣевскій и другіе, прощался съ братією, съ больничными старцами и жаловалъ имъ царскую милостьню. Въ слѣдующіе два дня—четвергъ и пятницу, царь отправлялся въ загородные монастыри: Новоспасскій, Симоновъ, Андрониковъ, Новодѣвичій и др. Въ Новоспасскомъ монастырѣ покоились предки благословеннаго дома Романовыхъ. Въ субботу Государь, окруженный боярами, и патріархъ съ освященнымъ соборомъ приходили для прощенія къ царю. Она принимала ихъ въ своей Золотой Палатѣ, гдѣ и происходилъ обрядъ прощенія.

Въ воскресенье, главный прощеньный день, рано поутру до совершенія Божественной литургіи, патріархъ, предшествоваемый соборнымъ ключаремъ, который несъ крестъ и св. воду, приходилъ во дворецъ «процѣпиться» съ государемъ. Въ мѣстѣ съ патріархомъ шли митрополиты, архіепископы, епископы, архиман-

дрить, игумены и весь освященный соборъ, т. е., высшее духовенство. Государь встрѣчалъ первосвятителя въ Столовой Избѣ. Послѣ обряда прощенія съ духовными особами, Государь совершалъ тотъ же обрядъ съ дворовыми и служилыми чинами. Къ государю справа и слева приближались первостепенные бояре. Одинъ изъ нихъ держалъ Государя подъ правую руку, и бояре, окольничіе, думные дворяне и думные дяки, стольники, страпчѣе, дворяне Московскіе, жильцы, головы и полуголовы, стрѣльцкіе и всѣхъ приказовъ дяки и подъячѣе, по чину, подходили и цѣловали Государеву руку.

Въ Московскихъ храмахъ уже благовѣстили къ Божественной литургіи. Послѣ литургіи и полуденнаго отдыха вечеромъ Государь, сопровождаемый боярами, скольничими, думными дворянами, стольниками и проч. шествовалъ въ Успенскій соборъ, гдѣ совершался святѣйшимъ патріархомъ обрядъ прощенія по церковному чину. Діаконъ возглашалъ эктеніи. Послѣ молитвословія Государь приближался къ патріарху, и произнося слово прощенія, цѣловалъ св. крестъ. Затѣмъ тоже самое совершали всѣ духовныя и свѣтскія власти. Прямо изъ собора государь шествовалъ въ сопровожденіи всѣхъ вышихъ чиновъ, пропѣвая къ патріарху, какъ бы возвращая утреннее посѣщеніе. Для государева посѣщенія у патріарха убиралась сукнами и дорогими коврами Крестовая Палата. Тамъ уже ждали царскаго прихода митрополиты, архіепископы, епископы, архимандриты — словомъ весь освященный соборъ. Первая встрѣча происходила на сѣняхъ. Патріархъ встрѣчалъ Государя среди Крестовой Палаты. Благословивъ Государя и припавъ его подъ руки, патріархъ шелъ съ своимъ державнымъ гостемъ на обычное мѣсто, гдѣ возглашалъ: «Достойно ии» приходную молитву; послѣ чего давалъ благословеніе Государю и въѣмъ своимъ гостямъ. Государь садился на большой лавкѣ — на южной сторонѣ палаты. Патріархъ на восточной сторонѣ, на лавкѣ подъ образами. На лавкѣ у сѣверной стороны — бояре. У дверей палаты становились по чину страпчѣе, стольники и проч. Начались прощальныя чашы. Послѣ прощальныхъ чашъ бояре и прочіе чины, по указу Государя, выходили въ сѣни. Оставляло подъ конецъ палату и высшее духовенство. Государь и патріархъ оставались совершенно одни съ полчаса времени. Затѣмъ Палата вновь наполнялась всѣми присутствовавшими при обрядѣ. Патріархъ снова возглашалъ «Достойно» и затѣмъ прощальную молитву. Благословивъ Государя и гостей своихъ, патріархъ отпускалъ всѣхъ. Изъ Крестовой палаты Государь шествовалъ

въ Чудовъ и Вознесенскій монастыри. Въ Благовѣщенскомъ соборѣ онъ пропался у свѣтмошей, — въ Архангельскомъ — у гробовъ родителей и предковъ. Но худъ то дѣлошоръ заждо дѣлош

Во дворцѣ, государь пропался съ ближайшими къ нему особами, съ «комнатными», равно какъ и со всѣми лицами, служащими у него, государева двора.

Наконецъ въ этотъ великій «прощенный» день великій государь вспоминалъ и тѣхъ, кто, можетъ быть, болѣе всего нуждался въ прошеніи. Начальники всѣхъ приказовъ докладывали ему о «колодникахъ», которые въ какихъ дѣлахъ сидятъ многія лѣта. Весьма многимъ Государь изрекалъ освобожденіе... Такъ заключался этотъ знаменательный день.

(Пр. В.)

Продѣлки польскаго духовенства.

Въ заграничной печати это и дѣло можно встрѣчать плачевныя жалобы поляковъ на разныя угнетенія, будто бы терпимыя польскимъ духовенствомъ за свою «вѣру», но она никогда не обмолвится ни однимъ словомъ о тѣхъ дерзкихъ продѣлкахъ, которыя позволяетъ себѣ это духовенство, выбирая притомъ для этого самые важныя и торжественныя моменты. Въ русской печати, между прочимъ, былъ отмѣченъ тотъ печальный фактъ, что польское духовенство воспользовалось даже долгомъ прочтенія Высочайшихъ манифестовъ въ видахъ выставки своей «польской идеи». Слухъ этотъ возбуждалъ сомнѣнія, но теперь подтверждается очевидными, свидѣтельствующими, что Высочайшій манифестъ о бракосочетаніи Ихъ Императорскихъ Величествъ вопреки распоряженію администраціи былъ прочитанъ только на польскомъ языкѣ, и притомъ при совершенно демонстративной обстановкѣ. Объявъ это А. М. Михаловскій, мѣстный комиссаръ по крестьянскимъ дѣламъ, сообщаетъ въ «Москов. Вѣд.» отъ 15 января слѣдующее:

Имѣю честь сімъ засвидѣтельствовать, что въ сейнской римско-католической епархіи, завѣдываемой прелатомъ Павломъ Краевскимъ, по распоряженію послѣдняго, ни одинъ изъ Высочайшихъ манифестовъ послѣдняго времени не былъ прочитанъ на русскомъ языкѣ. Вотъ какъ, между прочимъ, былъ прочитанъ манифестъ о бракосочетаніи Ихъ Величествъ въ сейнскомъ кафедральномъ соборѣ въ присутствіи всего капитула, семинаріи, многочисленной публики и мѣстнаго служащаго персонала, въ томъ числѣ и пишущаго эти строки.

• Предъ окончаніемъ богослуженія, совершавшагося самимъ прелатомъ Краевскимъ, изъ тагъ называемой закрестіи (т. е. ризницы) вышелъ къ рѣшеткѣ молодой ксендзь съ бумагой, по которой началъ громкимъ голосомъ читать по польски Высочайшій Манифестъ. Всѣ присутствующіе при такомъ чтеніи русскіе православные были тагъ озадачены польскимъ чтеніемъ Манифеста, что невольнымъ образомъ переглянулись между собою. Какъ только ксендзь окончилъ чтеніе Манифеста по польски, къ нему обратился стоявшій у рѣшетки мѣстный уѣздный начальникъ съ приглашеніемъ, выраженнымъ въ полголоса, прочитать манифестъ также и по русски. Тогда ксендзь, сдѣлавъ полупоклонъ, выразившій собою какъ бы согласіе исполнить обращенное къ нему требованіе, началъ еще громче читать что-то по литовски, что никто изъ насъ, русскихъ, разумѣется, не понималъ. Должно быть онъ читалъ по литовски тотъ же Манифестъ, а можетъ быть и что-нибудь другое. Затѣмъ вслѣдъ за послѣднимъ словомъ ксендзь быстро повернулся кругомъ и столь же быстро скрылся въ ризницу. Когда же мѣстный уѣздный начальникъ, войдя въ ризницу, спросилъ ксендза о причинахъ, по которымъ тотъ отказался отъ чтенія Манифеста въ его подлинникѣ по русски, то ксендзь сослался на распоряженіе своего духовнаго начальства, воспретившаго чтеніе Манифеста по русски. Мы передавали даже, что такое воспрещеніе, послѣдовавшее со стороны прелата Краевского, было объявлено подвѣдомственнымъ ему ксендзамъ подъ угрозою отлученія отъ церкви.

• Легко представить себѣ, какимъ злораднымъ блескомъ сверкали во время чтенія Манифеста по польски глаза бывшаго при богослуженіи римско-католическаго духовенства, а въ особенности молодыхъ семинаристовъ, будущихъ подражателей своихъ достойныхъ пастырей.

Если подобныя вещи продѣлываются у насъ въ Россіи, то можно себѣ представить, что дѣлается въ закордонной Польшѣ, гдѣ ненавистничество ко всему русскому составляетъ такъ сказать символъ вѣры всей Польшизны!..

(Лит. Епарх. Вѣдом.)

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ конторѣ «Московскихъ Вѣдомостей» поступила въ продажу книга:

ПАМЯТИ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III.

СБОРНИКЪ «МОСКОВСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ».

Цѣна съ пересылкой 2 руб.

Для учебныхъ заведеній: высшихъ, среднихъ и низшихъ цѣна 1 руб. Книгопродавцамъ обычная уступка.

Съ 1-го января 1895 года,

по утвержденной свѣтѣйшимъ синодомъ программѣ, издается при «Обществѣ распространенія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви»

„С.-ПЕТЕРБУРГСКІЙ ДУХОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“.

ЕЖЕНЕДѢЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ,

СЪ ИЗВѢСТІЯМИ ПО С.-ПЕТЕРБУРГСКОЙ ЕПАРХІИ.

По благословенію Высокопреосвященнаго Палладія, Митрополита С.-Петербургскаго, «Общество распространенія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви», съ 1 января 1895 года, предпринимаетъ изданіе еженедѣльнаго журнала «С.-Петербургскій Духовный Вѣстникъ», по утвержденной Св. Синодомъ программѣ.

Въ новомъ журналѣ съ программой «С.-Петербургскаго Духовнаго Вѣстника» въ столицѣ давно ощущалась настоятельная необходимость. Издающіеся въ С.-Петербургѣ еженедѣльные духовные журналы (Разумѣемъ органы Св. Синода и С.-Петербургской Духовной Академіи) имѣютъ не мѣстное только, но и общерусское значеніе. Журнала, посвященнаго обзорно столичной и епархіальной церковной жизни въ С.-Петербургѣ, до сихъ поръ не было, почему нужды той жизни ощущались, и то случайно и не полно, по большей части въ свѣтской столичной печати, ставящей себѣ другія цѣли.

«С.-Петербургскій Духовный Вѣстникъ», служа органомъ С.-Петербургской епархіи и столичнаго религіозно-просвѣтительнаго Общества, будетъ стремиться къ тому, чтобы дать возможность духовенству С.-Петербургской епархіи обмѣниваться между собою плодами своей проповѣдической, просвѣтительной и благотворительной приходской дѣятельности, а знакомить читателей и съ положеніемъ православной церкви въ другимъ епархіяхъ и за границей. Вопросы, имѣющіе особую важность въ церковной жизни, найдутъ носилнее разрѣшеніе въ руко-

водящихся статьяхъ. Въ извѣстіяхъ по С.-Петербургской епархіи будутъ печататься руководственные распоряженія по епархіи и отчеты епархіальныхъ учреждений свѣтскимъ читателямъ—низидательное чтеніе какъ въ статьяхъ богословскаго характера, такъ и въ словахъ, поученіяхъ и бесѣдахъ, которыя будутъ печататься въ журналѣ примѣнительно къ переживаемымъ церковнымъ праздникамъ и событіямъ. Редакція питаетъ надежду, что духовенство города Петербурга и епархіи воспользуется новымъ журналомъ для духовнаго взаимообщенія со своими духовными пастырями, а свѣтскіе читатели, въ свою очередь, сочувственно встрѣтятъ журналъ, ставящій себѣ цѣлью въсѣмъ вообще помогать устроенію своей духовной жизни на началахъ церковности. Вѣстникъ посвятить свои страницы преимущественно обсужденію нуждъ и потребностей церковной жизни въ столицѣ и ея епархіи, но самую программу ставить себѣ задачею: въ отчетахъ дана будетъ, по возможности, полная картина просвѣтительной и благотворительной дѣятельности православной церкви въ епархіи.

ПРОГРАММА ЖУРНАЛА СЛѢДУЮЩАЯ:

Слова, поученія, бесѣды и статьи богословскаго характера.

Руководящія статьи по вопросамъ церковно-общественной жизни, особенно-же по вопросамъ пастырской практики и религіозно-нравственнаго просвѣщенія народа въ духъ православной церкви.

Петербургская хроника, сообщающая свѣдѣнія о выдающихся явленіяхъ церковной и общественной жизни народа, о состояніи церковно-приходскихъ школъ въ С.-Петербургской епархіи, пастырской дѣятельности духовенства въ С.-Петербургѣ и его уѣздахъ, о дѣятельности «Общества распространенія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духъ Православной Церкви», о мѣстныхъ праздникахъ, мѣстно-чтимыхъ иконахъ, крестныхъ ходахъ, благочестивыхъ обычаяхъ и т. п.

Церковно-историческія и археологическія сообщенія и воспоминанія.

Свѣдѣнія о церковной жизни въ другихъ епархіяхъ.

Извѣстія о церковной жизни за границей.

Библиографическія замѣтки.

Корреспонденціи о предметахъ церковной жизни.

Разныя извѣстія.

Извѣстія по С.-Петербургской епархіи.

Распоряженія Правительства, касающіяся С.-Петербургской епархіи.

Распоряженія С.-Петербургскаго Епархіальнаго начальства.

Извлеченія изъ отчетовъ по оборѣтнѣи церковей С.-Петербургской епархіи.

Отчеты мѣстныхъ епархіальныхъ учреждений.

Объявленія.

Подписная цѣна въ годъ съ доставкой и пересылкой—5 р., за границу—6 р. Въ разничной продажѣ 10 к. за №.

Журналъ выходитъ по пятницамъ, въ размѣрѣ не менѣе 1¹/₂ печатнаго листа каждый №.

Адресъ редакціи и конторы: С.-Петербургъ, уголъ Николаевской и Стремляной ул., д. № 5—21. Редакція, для личныхъ объясненій съ редакторомъ, открыта по средамъ отъ 2 до 4 ч. дня.

Подписка принимается въ конторѣ, которая открыта ежедневно съ 10 ч. утра до 4 ч. пополудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. Въ конторѣ продается и отдѣльные № журналовъ.

Редакторъ Овчинникъ *Философъ Орнатскій.*

РУССКОЕ ОБОЗРѢНІЕ.

(Годъ VI).

Книга II-я (Февраль).

I. «ВСЕ ЧАЩЕ, ВСЕ ЯСНѢ МНѢ СЛЫШЕНЪ ДАЛЬШІЙ ЗВѢЗДЪ». Стихотвореніе Графа А. А. Голенищева-Кутузова.—II ИЗЪ ПРОШЛАГО. (Посмертныя записки) Ч. П. Колчупанова.—III. ВЪ ЖИТЕЙСКОМЪ ОМУТѢ. Повесть. Гл. VI—X. В. П. Желиховской.—IV. ОНЫТЪ ИЗЪЛЪДОВАНІЯ ЗАКОНОВЪ ИСКУССТВА (Живопись, скульптура, архитектура и орнаментика). Гл. XXXIII—XXXVI. (окончаніе). Академ. В. Г. Шервуда. V. ОДИНОКІЙ. Разсказъ А. В. Стерновъ.—VI. ДОМОЙ ПО ВОЛГѢ. Путевые очерки Гл. III—IV. Е. Л. Маркова.—VII. УКРАИНСКІЕ КАЗАКИ И НАВЫ ВЪ ДВАЦАТИЛѢТІЕ ПЕРЕДЪ БУНТОМЪ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦКАГО. Гл. II. П. А. КУЛИША.—VIII. ЦАРИЦА САВСКАЯ. Стихотвореніе М. А. Лохвицкой.—IX. КЪ ХАРАКТЕРИСТИКѢ ЧАЦКАГО. ЧАЦКІИ И СОФІЯ. Гл. VIII—XII. С. Васильева. X. ДО КОНЦА ВІНЫ. (окончаніе). Соч. Эдуарда Рода. Перев. съ франц. Е. М. Поливановой.—XI. ДРЕВНЕРУССКІЯ СВАДЬБЫ.—II. ЦАРСКІЯ СВАДЬБЫ. Г. П. Георгіевскаго. XII. РОССИЯ И ЗАПАДНАЯ ЕВРОПА ВЪ ИХЪ ВЗАИМНЫХЪ ОТНОШЕНІЯХЪ. По поводу минувшаго царствованія. Проф. Д. В. Цвѣтаева.—XIII. ВЪ ТУТѢШЕСТВІЕ ВОКРУГЪ АЗИИ ВЕРХОМЪ. Князя К. А. Вяземскаго.—XIV. О ПОЖАРАХЪ ВЪ РОССИИ. И. У. Палимпсестова.—XV. СЦЕНЫ ИЗЪ ИСПАНСКОЙ НАРОДНОЙ ЖИЗНИ. I. ПАРОВЪ Дона-Хозе-Марія-де Перэда. (Перев. съ испанскаго И. Яковлева).—XVI. ДВА СТИХОТВОРЕНІЯ. Е. А. Варженевской и К. Д. Бальмонта.—XVII. КОЕ-ЧТО О «ДОГЕФОРМЕННОМЪ» ИДЕАЛИЗМѢ. П. П. Суворова.—XVIII. НАПРАВЛЕНІЯ ОБЩЕСТВЕННОЙ И НАУЧНО-ЛИТЕРАТУРНОЙ МЫСЛИ ВЪ Сороковыхъ годахъ текущаго столѣтія. С. Д. Крылова.—XIX. ЗИМОЮ. Стихотвореніе В. Ракитина.—XX. МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ ХАРАКТЕРИСТИКИ РУССКИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ, ХУДОЖНИКОВЪ И ОБЩЕСТВЕННЫХЪ ДѢЯТЕЛЕЙ: 1) ДѢЛО О ПОГРЕБЕНІИ М. Ю. ЛЕРМОНТОВА. (Неизданный документъ). Сообщилъ М. А. Кальневъ 2) ПИСЬМА КЪ МАТЕРИ ИЗЪ БОЛГАРИИ (во время войны 1877 года). Вс. М. Гаршина. Съ предисловіемъ Е. С. Гаршиной 3) ПОСЛѢДНІЕ ДНИ ЖИЗНИ И ДѢЯТЕЛЬНОСТИ Вс. Вл. КРЕСТОВСКАГО. А. А. Сидорова.—XXI. СОВРЕМЕННЫЕ ВОПРОСЫ И ПРОБНЫЕ ЦАРЫ ЛИБЕРАЛИЗМА. Spectator'a.—XXII. ПИСЬМА ИЗЪ РИМА. Ст. 2 (Перев. съ рукописи Е. Н. В.).—

XXIII. ЛѢТОПИСЬ ПЕЧАТИ: 1) Высочайшій указъ 13-го января 1895 года. 2) Изъ газетъ и журналовъ. Д. А. Тихомирова.—XXIV. ЛѢТОПИСЬ СОВРЕМЕННОЙ БЕЛЛЕТРИСТИКИ W.—XXV. НОВОСТИ ИНОСТРАННОЙ ЖУРНАЛИСТИКИ Е. Г.—XXVI. БИБЛОГРАФІЯ.—XXVII. ОБЛАСТНОЙ ОТДѢЛЪ: 1) Изъ Варшавы. Пр. 2) Изъ Вильны. А. П. Владимірова.—XXVIII. ВНУТРЕННЕЕ ОБОЗРѢНІЕ. Е. А. XXIX. ИНОСТРАННОЕ ОБОЗРѢНІЕ. С. III.—XXX. ПРИЛОЖЕНІЕ: Гамлетъ, принцъ датскій. Трагедія въ пяти дѣйствіяхъ В. Шекспира. Дѣйствіе второе. Перев. Д. В. Аверкіева. XXXI КНИГИ, ПОСТУПИВШИЯ ВЪ РЕДАКЦІЮ.—XXXII. ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

Подписная цѣна (въ предѣлахъ Имперіи) съ пересылкой и доставкой на годъ—15 руб., на полгода—7 руб. 50 коп., на 3 мѣс.—3 руб. 75 коп. на 1 мѣс.—1 руб. 25 коп.

Для лицъ духовнаго званія, для гг. преподавателей высшихъ, среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній, для лицъ военнаго сословія и для учащихся въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ подписная цѣна на 1 годъ 12 руб., 6 мѣс.—6 руб., 3 мѣс.—3 руб. 1 мѣс. 1 руб.

Съ пересылкой ЗА ГРАНИЦУ—18 руб.

Правительственныя и общественныя учрежденія всѣхъ вѣдомствъ, полковыя бібліотеки, военныя собранія, а равно и лица, состоящія въ оныхъ на службѣ, могутъ получать журналъ въ кредитъ, заявивъ о семъ конторѣ журнала чрезъ свои канцеляріи.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

ВЪ МОСКВѢ: въ конторѣ журнала и во всѣхъ книжн. магазинахъ.

ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ: въ отдѣл конт. журнала—при книжн. магаз. Фену и К^о, Невскій, домъ Армянской церкви № 40, и въ бібліот. Семенникова, Васильевскій Остр., 6 линія, д. № 25. Здѣсь же производится продажа отдѣльных №№ журнала, а также подписка принимается и въ другихъ городахъ во всѣхъ лучшихъ книжныхъ магазинахъ.

Магазинамъ уступка—50 коп. съ экз.; доставившимъ же подписки на сумму болѣе 100 рублей уст. 10% съ экз. Подписку съ разсрочкой платежа просить адресовать исключительно въ контору редакціи. Книги журнала 1890—1891 гг. продается въ конт. ред. по 7 р. за годъ, 1892—1893 гг. по 5 руб. за годъ, 1894 г.—8 р. Пересылка оплачивается на мѣсть по расчету. Выписывающимъ всѣ пять лѣтъ—пересылка на счетъ редакціи.

Письма, телеграммы, рукописи и посылки адресуются такъ: Москва, редакція „Русскаго Обозрѣнія“ (ул. Тверской и М. Гинздииковскаго пер., д. Стуридонова).

Редакторъ-издатель *Анатолій Александровъ*.

Содержаніе третьей книжки Богословско-Философскаго журнала „Вѣра и Разумъ“ за 1895 годъ.

I. Отдѣлъ церковный: Слово, въ день храмоваго праздника въ церкви прен. Антонія Великаго при Императорскомъ Харьковскомъ Университетѣ. О значеніи монашества. Профессора богословія, прот. Т. Буткевича.

Представители практически-ораторскаго типа проповѣди въ IV в. въ церкви Восточной (продолженіе). Профессора Н. Барсова.

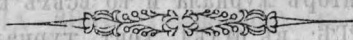
Отношеніе евангельскаго нравоученія къ закону Моисееву и къ ученію книжниковъ и фарисеевъ по нагорной проповѣди Іисуса Христа (продолженіе). Профессора А. Гусева.

Еретичество панства, или изложеніе погрѣшностей, заблужденій и нововведеній римской церкви со времени отдѣленія ея отъ вселенской церкви въ IX вѣкѣ. М. М.

II. Отдѣлъ философскій: Обзоръ главнѣйшихъ направленій русской психологіи. М. Вержбеловича.

Дарвинизмъ. (Критическое изслѣдованіе) (продолженіе). Н. Румянцова.

III. Листовъ для Харьковской епархіи.



СОДЕРЖАНІЕ Рѣчь по прочтеніи Высочайшаго манифеста о вступленіи Государя Императора Николая Александровича на Престоль Русскаго царства и предъ выполненіемъ вѣроноданныческой присяги Его Величеству, сказанная въ церкви м. Кузьмина, Староконстантиновскаго уѣзда. Рукописный Евангелія Волинскаго Епархіальнаго Древлехранилища. Историко-статистическое описаніе церквей и приходовъ Волинской епархіи (продолженіе). Освященіе иконостаса въ церкви м. Кузьмина и поминки въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра Александровича. Поученіе по освященіи новоосвященнаго иконостаса въ церкви м. Кузьмина. Прощенные дни. Продѣлки польскаго духовенства. Объявленія.

Дозволено цензурою. Кременецъ.—21 Февраля 1895 года.

Редакторъ П. Бѣляевъ.

Типографія Почаевской Лавры.